



# Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

## QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

### PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 24 SEPTEMBRE, 1892.

#### AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

2837

#### Nominations

##### BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de nommer MM. Joseph Laplante et Pierre Ménard, tous deux bourgeois, Fabien Delorme, menuisier, Alphonse Dupré et Jean-Baptiste Larivière, fils de Paul, tous deux cultivateurs, commissaires pour la décision sommaire des petites causes, pour la paroisse de Saint-Jude, dans le comté de Saint-Hyacinthe, et de révoquer l'ancienne commission, en date du 3 février 1888.

LOUIS P. PELLETIER,

4165

Secrétaire.

##### BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de nommer M. Oscar Rousseau, bourgeois, de la ville de Nicolet, commissaire pour l'érection civile des paroisses du diocèse catholique romain de Nicolet, dans la province de Québec, en remplacement de M. Eusèbe Beaubien, décédé.

LOUIS P. PELLETIER,

4149

Secrétaire.

### PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 24th SEPTEMBER, 1892

#### GOVERNMENT NOTICES.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock on the Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but will appear in the next subsequent number.

2838

#### Appointments

##### SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to appoint Messrs. Joseph Laplante and Pierre Ménard, both gentlemen, Fabien Delorme, joiner, Alphonse Dupré and Jean Baptiste Larivière, son of Paul, both farmers, commissioners for the summary trial of small causes, in the parish of Saint Jude, in the county of Saint Hyacinthe, and to revoke the former commission, dated the 3rd February, 1888.

LOUIS P. PELLETIER,

4166

Secretary.

##### SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to appoint Mr. Oscar Rousseau, gentleman, of the town of Nicolet, commissioner for the civil erection of parishes of roman catholic diocese of Nicolet, in the province of Quebec, vice Mr. Eusèbe Beaubien, deceased.

LOUIS P. PELLETIER,

4150

Secretary.

## BUREAU DU SECRÉTAIRE

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de nommer Thomas Marie Wilbrod Pampalon, écuyer, notaire, de la cité de Québec, juge de paix pour le district de Québec.

LOUIS P. PELLETIER,  
Secrétaire.

## BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de nommer Louis Daniel Mignault, écuyer, médecin, de la cité de Montréal, juge de paix, sous l'autorité de l'article 2572, des Statuts Refondus de la province de Québec, avec juridiction sur le district de Montréal.

4145  
LOUIS P. PELLETIER,  
Secrétaire.

## BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de nommer MM. David Laroche, Joseph Breithwaite, George Manning Vanveleit, Edward Force, John Collins, James O'Connor, Magloire Fortin, James T. Brisbal et Jas. Gaul, commissaires pour la décision sommaire des petites causes, pour la paroisse de Saint-Bernard de Lacolle, et de révoquer l'ancienne commission, en date du 20 avril 1869.

4147  
LOUIS P. PELLETIER,  
Secrétaire.

## BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de faire les nominations suivantes de juges de paix :

District d'Iberville :—MM. Edouard Arpin, marchand ; Richard C. Montgomerie, manufacturier ; Alexandre E. Macdonald, manufacturier ; Arsène Godin, médecin ; Jules Quesnel, père, percepteur du canal Chambly ; Jacques Emery Molleur, manufacturier ; Joseph Simard, commerçant ; Octavian N. E. Boucher, notaire, de la ville de Saint-Jean, dans le comté de Saint-Jean ; Arsène Bourgeois, cultivateur ; Damien Monty, cultivateur ; Jean B. Oigny, cultivateur ; Vital Granger, cultivateur, tous de la paroisse de Saint-Jean, dans le dit comté ; Ludger Deneault, marchand ; Olivier Dubois, cultivateur ; Moïse Dupuis, cultivateur ; Michael Fryer, cultivateur ; Joseph Gaboriau, cultivateur ; Achille Langlois, cultivateur, et David Winy, cultivateur, tous de la paroisse de Saint-Luc, dans le dit comté ; Joseph Duquette, cultivateur ; George M. Vanvliet, marchand ; David Hodgson, cultivateur ; Napoléon Remillard, cultivateur ; Michael Lyons, cultivateur ; Thomas Straker, cultivateur ; William Wallace, cultivateur ; Anthony White, cultivateur ; John Collins, cultivateur, et Napoléon Girard, tous de la paroisse de Saint-Bernard de Lacolle, dans le dit comté ; David D. Girard, Thomas Girard, père, Robert H. Whitman et Xyste Girard, tous cultivateurs, de la paroisse de Saint-Valentin, dans le dit comté ; Jean B. Godin, Cyrille Gagnon, Léandre Paradis, fils, Narcisse Brassard, tous cultivateurs ; Pierre Lévesque, Honorius Girardin et Moïse Vary, tous de la paroisse de Sainte-Marguerite de Blairfindie, dans le dit comté.

District d'Arthabaska :—MM. Damase Bergeron, cultivateur ; Malcolm Kerr, cultivateur ; Henri Gingras, cultivateur ; Pierre Thibodeau, cultivateur, et Narcisse Turgeon, cultivateur, tous de la paroisse de Sainte-Julie de Somerset, dans le comté de Mégantic.

District de Joliette :—MM. Simon Lévesque, Euclide Thinel et François Lévesque, tous de la paroisse de Saint-Calixte de Kilkenny, dans le comté de Montcalm.

District de Montmagny :—MM. Gabriel Cloutier,

## SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to appoint Thomas Marie Wilbrod Pampalon, esquire, notary, of the city of Quebec, a justice of the peace for the district of Quebec.

LOUIS P. PELLETIER,  
Secretary.

## SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to appoint Louis Daniel Mignault, esquire, physician, of the city of Montreal, a justice of the peace, under the authority of article 2572, of the Revised Statutes of the province of Quebec, with jurisdiction throughout the district of Montreal.

4146  
LOUIS P. PELLETIER,  
Secretary.

## SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to appoint Messrs. David Laroche, Joseph Breithwaite, George Manning Vanveleit, Edward Force, John Collins, James O'Connor, Magloire Fortin, James T. Brisbal and Jas. Gaul, commissioners for the summary trial of small causes, for the parish of Saint Bernard de Lacolle, and to revoke the former commission, dated the 20th of April, 1869.

4148  
LOUIS P. PELLETIER,  
Secretary.

## SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to make the following appointments of justices of the peace :

District of Iberville :—Messrs. Edouard Arpin, merchant ; Richard C. Montgomerie, manufacturer ; Alexandre E. Macdonald, manufacturer ; Arsène Godin, physician ; Jules Quesnel, senior, collector for the Chambly canal ; Jacques Emery Molleur, manufacturer ; Joseph Simard, trader ; Octavian N. E. Boucher, notary, of the town of Saint John, in the county of Saint John ; Arsene Bourgeois, farmer ; Damien Monty, farmer ; Jean B. Oigny, farmer ; Vital Granger, farmer, all of the parish of Saint Jean, in the said county ; Ludger Deneault, merchant ; Olivier Dubois, farmer ; Moïse Dupuis, farmer ; Michael Fryer, farmer ; Joseph Gaboriau, farmer ; Achille Langlois, farmer, and David Winy, farmer, all of the parish of Saint Luc, in the said county ; Joseph Duquette, farmer ; George M. Vanvliet, merchant ; David Hodgson, farmer ; Napoléon Remillard, farmer ; Michael Lyons, farmer ; Thomas Straker, farmer ; William Wallace, farmer ; Anthony White, farmer ; John Collins, farmer, and Napoléon Girard, all of the parish of Saint Bernard de Lacolle, in the said county ; David D. Girard, Thomas Girard, senior, Robert H. Whitman and Xyste Girard, all farmers, of the parish of Saint-Valentin, in the said county ; Jean B. Godin, Cyrille Gagnon, Léandre Paradis, junior, Narcisse Brassard, all farmers, Pierre Lévesque, Honorius Girardin and Moïse Vary, all of the parish of Sainte-Marguerite de Blairfindie, in the said county.

District of Arthabaska :—Messrs. Damase Bergeron, farmer ; Malcolm Kerr, farmer ; Henri Gingras, farmer ; Pierre Thibodeau, farmer, and Narcisse Turgeon, farmer, all of the parish of Sainte-Julie de Somerset, in the county of Mégantic.

District of Joliette :—Messrs. Simon Lévesque, Euclide Thinel and François Lévesque, all of the parish of Saint-Calixte de Kilkenny, in the county of Montcalm.

District of Montmagny :—Messrs. Gabriel Clou-

Auguste Simonneau, Cléophas Bélanger et Thomas Samson, tous de la paroisse de Saint-Pierre de la Rivière du Sud, dans le comté de Montmagny.

District de Bedford :—John M. Brown, Moïse Petit, Frédéric H. Daigneau, Louis Lavigne, Thomas Potvin et Prudent Sénécal, tous du canton de Stukely-Nord, dans le comté de Shefford.

District de Québec :—Charles Grenier, écuyer, notaire, de la paroisse de Saint-Roch de Québec, dans la cité de Québec.

LOUIS P. PELLETIER,

4167

Secrétaire.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de révoquer la nomination de J. B. Charleson, comme juge de paix, sous l'autorité de l'article 2572 des statuts refondus de la province de Québec, en vertu de l'article 2564 des dits statuts refondus.

LOUIS P. PELLETIER,

4219

Secrétaire.

### Proclamations

Canada,  
Province of }  
Québec. }  
(L. S.)

A. R. ANGERS.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront en qu'elles pourront concerner—SALUT :

### PROCLAMATION.

TH. CHASE CASGRAIN, } **A**TTE<sup>N</sup>DU que Joseph  
Proc.-Général. } Henri Lemaire St Ger  
main, Eugène St-Jacques et Joseph Nault, écuyers,  
trois des commissaires dûment nommés pour les fins  
du chapitre premier du titre neuf des Statuts Refon-  
dus de la Province de Québec, dans et pour le diocèse  
catholique romain de Saint-Hyacinthe, dans Notre  
Province de Québec, tel que canoniquement reconnu  
et érigé par les autorités ecclésiastiques, ont, sous  
l'autorité des susdits statuts, fait un rapport de leur  
opinion au Lieutenant-Gouverneur de Notre dite  
Province de Québec, accompagné d'un *procès-verbal*  
de leurs procédés, par lequel ils décrivent et déter-  
minent les limites et bornes de cette partie de la  
paroisse de Saint-Damien, dans le comté de Missis-  
quoi, dans le dit diocèse catholique romain de Saint-  
Hyacinthe, qu'ils croient le plus convenable de détacher  
de la dite paroisse de Saint-Damien, et d'annexer  
à la paroisse de Notre-Dame des Anges de Stanbridge,  
dans le comté de Missisquoi susdit, dans  
le diocèse susdit, comme suit, savoir :

Tout le territoire comprenant dans le septième  
rang du canton Stanbridge, dans le comté de Missis-  
quoi, les numéros mille trois cent quarante-sept  
(1347) et mille trois cent quarante-huit (1348), inclu-  
sivement ; dans le huitième rang du même canton les  
numéros depuis mille soixante-seize (1676), inclu-  
sivement, jusqu'au numéro mille quatre-vingt-quatre  
(1084), aussi inclusivement, du même canton ; enfin,  
dans le neuvième rang du susdit canton Stanbridge,  
les numéros depuis sept cent vingt-un (721), inclu-  
sivement, jusqu'au numéro sept cent trente (730), aussi  
inclusivement, des plan et livre de renvoi officiels du  
cadastre du canton Stanbridge ; lequel territoire  
est aussi borné comme suit, savoir : au nord par la  
paroisse Notre-Dame des Anges de Stanbridge, à  
l'est, au sud et à l'ouest par la paroisse Saint-  
Damien de Stanbridge.

Le dit territoire annexé à la paroisse Notre-Dame

tier, Auguste Simonneau, Cleophas Belanger and Thomas Samson, all of the parish of Saint Pierre de la Rivière du Sud, in the county of Montmagny.

District of Bedford :—John M. Brown, Moïse Petit, Frederic H. Daigneau, Louis Lavigne, Thomas Potvin and Prudent Senechal, all of the township of Stukely North, in the county of Shefford.

District of Quebec :—Charles Grenier, esquire, notary, of the parish of Saint Roch de Québec, in the city of Quebec.

LOUIS P. PELLETIER,

4168

Secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to revoke the appointment of J. B. Charleson, as justice of the peace, under the authority of article 2572 of the Revised Statutes of the province of Quebec, in virtue of article 2564 of the said Revised Statutes.

LOUIS P. PELLETIER,

4220

Secretary.

### Proclamations

Canada,  
Province of }  
Québec. }  
(L. S.)

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

### PROCLAMATION.

TH. CHASE CASGRAIN, } **W**HEREAS Joseph  
Atty.-General. } Henri Lemaire St-Ger-  
main, Eugène St-Jacques et Joseph Nault, esquires,  
three of the duly appointed commissioners for the  
purposes of chapter first of title nine of the Revised  
Statutes of the Province of Québec, in and for the  
Roman Catholic Diocese of Saint Hyacinthe, in Our  
Province of Québec, canonically acknowledged and  
erected by the ecclesiastical authorities, have, under  
the authority of the said Statutes, made to the Lieuten-  
ant Governor of Our said Province of Québec, a  
return of their opinion, with a *procès verbal* of their  
proceedings, by which they describe and declare the  
limits and boundaries of that certain part of the  
parish of Saint Damien, in the county of Missisquoi,  
in the said Roman Catholic Diocese of Saint Hyacinthe,  
which they think most expedient to be detached  
from the said parish of Saint Damien, and to be annexed  
to the parish of Notre Dame des Anges de Stanbridge,  
in the county of Missisquoi aforesaid, in the diocese aforesaid,  
to be as follows,  
that is to say :

" All the territory comprising in the seventh  
range of the township of Stanbridge, in the county of  
Missisquoi, numbers one thousand three hundred  
and forty-seven (1347) and one thousand three  
hundred and forty-eight (1348), inclusively ; in the  
eighth range of the same township the numbers  
from one thousand and seventy-six (1076), inclu-  
sively, to one thousand and eighty-four (1084), also  
inclusively, of the same township ; lastly, in the  
ninth range of the said township of Stanbridge, the  
numbers from seven hundred and twenty-one (721),  
inclusively, to number seven hundred and thirty  
(730), also inclusively, on the official plan and book  
of reference of the cadastre of the township of Stan-  
bridge ; which said territory is also bounded as fol-  
lows, to wit : on the north by the parish of Notre  
Dame des Anges de Stanbridge, and on the east,  
south and west by the parish of Saint Damien de  
Stanbridge."

The said territory annexed to the parish of Notre

des Angés, formant une superficie d'environ sept cent soixante-quatre (764) acres.

A CES CAUSES, Nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes confirmons, établissons et reconnaissons les limites et bornes de la partie de la paroisse de SAINT-DAMIEN ci-dessus décrites, qui sera et demeurera détachée de la dite paroisse de SAINT-DAMIEN et annexée à la paroisse de NOTRE DAME DES ANGÉS DE STANBRIDGE.

Et Nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la dite partie de la paroisse de SAINT-DAMIEN ci-dessus décrite sera détachée de la dite paroisse de SAINT-DAMIEN, et sera et demeurera annexée à la dite paroisse de NOTRE-DAME DES ANGÉS DE STANBRIDGE.

Et par les présentes, Nous décrétons qu'à l'avenir la dite partie de la dite paroisse de SAINT-DAMIEN fera partie de la dite paroisse de NOTRE-DAME DES ANGÉS DE STANBRIDGE, pour toutes les fins civiles, en conformité des dispositions des susdits statuts.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Secau de Notre Province de Québec: TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Gouverneur de la dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce SEIZIEME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur mil huit cent quatre-vingt-douze, et de Notre Règne la cinquante-sixième.

Par ordre,

LOUIS P. PELLETIER,  
Secrétaire.

4217

Canada,  
Province de  
Québec.  
(L. S.)

A. R. ANGERS.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le DOUZIEME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur mil huit cent quatre-vingt-douze, et à chacun de vous—SALUT :

#### PROCLAMATION

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le DOUZIEME jour du mois de SEPTEMBRE, mil huit cent quatre-vingt-douze, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec ;

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos biens-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant, et à chacun de vous de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province en Notre Cité de Québec, LUNDI le VINGT-QUATRIEME jour du mois d'OCTOBRE prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

Dame des Angés, forming a superficies of about seven hundred and sixty-four (764) acres.

NOW KNOW YE, that We have confirmed, established and recognized, and by these presents do confirm, establish and recognize the aforesaid limits and boundaries of that part of the parish of SAINT DAMIEN hereinafore described, to be and remain detached from the said parish of SAINT DAMIEN, and to be and remain annexed to the parish of NOTRE DAME DES ANGÉS DE STANBRIDGE.

And We have ordained and declared, and by these presents do ordain and declare the said part of the parish of SAINT DAMIEN above described to be detached from the said parish of SAINT DAMIEN, and shall be and remain annexed to the said parish of NOTRE DAME DES ANGÉS DE STANBRIDGE.

And We do hereby constitute the said part of the said parish of SAINT DAMIEN to be hereafter part of the said parish of NOTRE DAME DES ANGÉS DE STANBRIDGE, for all civil purposes, agreeably to the provisions of the aforesaid Statutes.

Of all which all Our loving subjects and all others to whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Québec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of the said Province of Québec.

At Our Government House, in Our City of Québec, in Our said Province of Québec, this SIXTEENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-two, and in the fifty-sixth year of Our Reign.

By command,

LOUIS P. PELLETIER,  
Secretary.

4218

Canada,  
Province of  
Québec.  
(L. S.)

A. R. ANGERS.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Québec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Québec, on the TWELFTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety two, you and each of you—GREETING :

#### PROCLAMATION

WHEREAS the meeting of the Legislature of the Province of Québec, stands prorogued to the TWELFTH day of the month of SEPTEMBER, one thousand eight hundred and ninety-two, at which time, at Our City of Québec, you were held and constrained to appear :

Now Know YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Québec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on MONDAY, the TWENTY-FOURTH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Québec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Gouverneur de la dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce HUITIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-douze, et de Notre Règne la cinquante-sixième.

Par ordre,

L. DELORME,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Québec.

3579

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Québec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved the Honourable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of the said Province of Québec.

At Our Government House, in Our City of Québec, in Our said Province of Québec, this EIGHTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-two, and in the fifty-sixth year of Our Reign.

By Command,

L. DELORME,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
Québec

3580

## Avis du Gouvernement

### EXAMEN POUR LE SERVICE CIVIL DE L'INDE.

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA,  
Ottawa, 17 sept mbre, 1892.

Avis est donné par le présent que les règlements, etc., concernant demande d'admission à l'examen pour le service civil de l'Inde, pour 1893, sont déposés au département du Secrétaire d'Etat, aux secrétariats des diverses provinces et au bureau du secrétaire particulier de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, où les candidats pourront les consulter.

Par ordre,

J. C. PATTERSON,  
Secrétaire d'Etat.

4225

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres de la Couronne.

### AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, en conformité de l'Acte 45 Vict., ch. 10, et ses amendements, que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le Commissaire des Terres de la Couronne annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste : Adj. 6070.

*Ham.*

La  $\frac{1}{2}$  S. O. du lot 3, du 2e rang, à Ferdinand Grenon.

La  $\frac{1}{2}$  N. E. du lot 3, du 2e rang, à André Dupré.  
E. E. TACHÉ,  
Assistant-Commissaire.

Département des Terres de la Couronne, 4223  
Québec, 20 septembre 1892.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres de la Couronne.

### AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, en conformité de l'Acte 45 Vict., ch. 10, et ses amendements, que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres de la Couronne annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :

*Canton Métabetchouan.*

Lot No. 50, du 7e rang, à Auguste Paradis.

Lot No. 29, du 2e rang, à Wm. Ouellet.

*Canton Chertsey.*

Lots Nos. 47 et 48, du 2e rang, à George et W. Sharp.

## Government Notices

### EXAMINATION FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE,  
Ottawa, 17th September, 1892.

Notice is hereby given that the Regulations, &c., governing the open competition for admission to the Indian Civil Service, for 1893, are filed in the Department of the Secretary of State, in those of the Secretaries of the several Provinces, and in the office of the Private Secretary of His Honor the Lieutenant Governor of the North-West Territories, where they may be seen by intending candidates.

By command,

J. C. PATTERSON,  
Secretary of State.

4226

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Crown Lands.

### PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the Act 45 Vict., ch. 10, and its amendments, that, 60 days after the posting of the notice, the Commissioner of Crown Lands will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list : Adj. 6070.

*Ham.*

S. W.  $\frac{1}{2}$  lot 3, in 2nd range, to Ferdinand Grenon.

N. E.  $\frac{1}{2}$  lot 3, in 2nd range, to André Dupré.  
E. E. TACHÉ,  
Assistant Commissioner.

Crown Lands Department, 4224  
Québec, 20th September, 1892.

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Crown Lands.

### PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the Act 45 Vict., ch. 10, and its amendments, that, 60 days after the posting of the notice, the commissioner of Crown Lands will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :

*Township Metabetchouan.*

Lot No. 50, of 7th range, to Auguste Paradis.

Lot No. 29, of 2nd range, to Wm. Ouellet.

*Township Chertsey.*

Lots Nos. 47 and 48, of 2nd range, to George and W. Sharp.

*Seigneurie de Batiscan.*

1er rang N. O.

- Lot No. 16, à Norb. Lachance.  
 Lots Nos. 17 et 18, à Nare. Lachance.  
 Lot No. 20, à Geo. Lachance, fils d'Octave.  
 Lot No. 21, à Jos. Lachance.  
 Lot No. 22, à Oct. Lachance.  
 Lot No. 24, à Jérémie Bordeleau.  
 Lots Nos. 25 et 26, à Grégoire Giguère.  
 Lot No. 27, à Isidore Giguère.  
 Lot No. 28, à Jos. Gélinas, fils.

*Canton Maria.*

Lots A, B, C, du 3e rang Ouest, à Jos. Perriau.

*Canton Bergeronnes*

1er rang.

- Lot No. 17, à Ab. Duchesne.  
 Lot No. 18, à Elz. Bouliane.

*Canton Woodbridge.*

2e rang.

- Lot No. 1, à Ed. Pelletier.  
 Lot No. 3, à Is. Dumais.  
 Lot No. 4, à Ed. Pelletier.  
 $\frac{1}{2}$  N. E. du lot No. 5, à M. Moreau et P. Thériault.

 $\frac{1}{2}$  S. O. du lot No. 5, à P. Thériault. $\frac{1}{2}$  S. O. du lot No. 6, à Jos. Thériault. $\frac{1}{2}$  N. E. du lot No. 7, à Frs. Deschènes, $\frac{1}{2}$  S. O. du lot No. 7, à Paul Deschènes. $\frac{1}{2}$  S. O. du lot No. 28, à André Paradis. $\frac{1}{2}$  N. E. du lot No. 28, à J. Bte. Francoeur.*Canton Hocquart.*

4e rang.

- $\frac{1}{2}$  S. O. du lot No. 18, à Frs. LeBlond.  
 $\frac{1}{2}$  N. E. du lot No. 18, à Martial LeBlond.  
 Lot No. 19, à Frs. LeBlond.  
 Lot No. 21, à George LeBel.

*Seigneurie de Pabos.*

Lot No. 43, du 2e rang, à John Frelatte.

Lot No. 4, du 3e rang, à Phil. Sirois.

*Canton Malbay.*

Lot No. 2, du 1er rang S., à Marc. Thibault.

*Canton Watford.*

Lot No. 24, du 9e rang S. O., à David Roy.

*Canton Darmouth.—Gaspé Bay S.*

Lot F, du 1er rang, à John L. Jonnette.

*Canton Delisle.*

Lots Nos. 37 et 38, du 1er rang, à J. G. Aylwin Creighton.

Lots Nos. 46 et 47, du 1er rang, à Diogène Cartier.

Lots Nos. 48 et 49, du 1er rang, à J. C. Cartier.

*Canton Taillon.*

Lot No. 23, du 4e rang, à Jos. Morel.

*Canton Dequen.*

Lot No. 10, du 2e rang, à Ls. Ratté.

*Seigneurie du Cap de la Magdeleine.*

Lot No. 31, de Saint-Théophile, à David Plante.

*Canton Armagh.*

2e rang N. O.

Lot No. 44, à Ed. Dion.

Lot No. 45, à Vilm. Lemieux.

Lot No. 46, à Magl. Lemieux.

E. E. TACHÉ,

Assistant-commissaire.

Département des Terres de la Couronne.

Québec, 17 septembre 1892.

4079-2

**EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS  
DU CONSEIL LEGISLATIF.***Relatifs aux avis de Bills Privés.*

53.—Toute demande de bills privés, qui sont proprement du ressort de la Législature de la Province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social;

*Seigniory of Batiscan.*

1st range N. W.

- Lot No. 16, to Norb. Lachance.  
 Lots Nos. 17 and 18, to Nare. Lachance.  
 Lot No. 20, to Geo. Lachance, son of Octave.  
 Lot No. 21, to Jos. Lachance.  
 Lot No. 22, to Oct. Lachance.  
 Lot No. 24, to Jérémie Bordeleau.  
 Lot Nos. 25 and 26, to Grégoire Giguère.  
 Lot No. 27, to Isidore Giguère.  
 Lot No. 28, to Jos. Gélinas, jr.

*Township Maria.*

Lots A, B, C, of 3rd range West, to Jos. Perriau.

*Township Bergeronnes.*

1st range.

Lot No. 17, to Ab. Duchesne.

Lot No. 18, to Elz. Bouliane.

*Township Woodbridge*

2nd range.

Lot No. 1, to Ed. Pelletier,

Lot No. 3, to Is. Dumais.

Lot No. 4, to Ed. Pelletier.

N. E.  $\frac{1}{2}$  of lot No. 5, to M. Moreau and P. Thériault.S. W.  $\frac{1}{2}$  of lot No. 5, to P. Thériault.S. W.  $\frac{1}{2}$  of lot No. 6, to Jos. Thériault.N. E.  $\frac{1}{2}$  of lot No. 7, to Frs. Deschènes.S. W.  $\frac{1}{2}$  of lot No. 7, to Paul Deschènes.S. W.  $\frac{1}{2}$  of lot No. 28, to André Paradis.N. E.  $\frac{1}{2}$  of lot No. 28, to J. Bte. Francoeur.*Township Hocquart.*

4th range.

S. W.  $\frac{1}{2}$  of lot No. 18, to Frs. LeBlond.N. E.  $\frac{1}{2}$  of lot No. 18, to Martial LeBlond.

Lot No. 19, to Frs. LeBlond.

Lot No. 21, to George LeBel.

*Seigniory of Pabos.*

Lot No. 43, of 2nd range, to John Frelatte.

Lot No. 4, of 3rd range, to Phil. Sirois.

*Township Malbay.*

Lot No. 2, of 1st range S., to Marc Thibault.

*Township Watford.*

Lot No. 24, of 9th range, to David Roy.

*Township Darmouth, Gaspé Bay S.*

Lot F, of 1st range, to John L. Jonnette.

*Township Delisle.*

Lots Nos. 37 and 38, of 1st range, to J. G. Aylwin Creighton.

Lots Nos. 46 and 47, of 1st range, to Diogène Cartier.

Lots Nos. 48 and 49, of 1st range, to J. C. Cartier.

*Township Taillon.*

Lot No. 23, of 4th range, to Jos. Morel.

*Township Dequen.*

Lot No. 10, of 2nd range, to Ls. Ratté.

*Seigniory of Cap de la Magdeleine.*

Lot No. 31, of Sainte Théophile, to David Plante.

*Township Armagh.*

2nd range N. W.

Lot No. 44, to Ed. Dion.

Lot No. 45, to Vilm. Lemieux.

Lot No. 46, to Magl. Lemieux.

E. E. TACHE,

Assistant Commissioner.

Crown Lands Department.

Quebec, 17th September, 1892.

4080

**EXTRACTS OF RULES AND REGULATION  
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL***Relating to notices for Private Bills*

53 -All applications for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Québec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway; a turnpike road or telegraph line the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works, the granting of a right of ferry; the construction of works for supplying gas or water the incorporation of an particular, profession or trade, or of any joint stock company the incorporation of a city, town, village, or other

l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun cantons, le changement de site d'aucun chef lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société, ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition devront en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif ou pour toute autre objet de profit, ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation, ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cent piastres, immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaises et françaises, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés: et s'il y a des amendements lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français et 100 en anglais du bill tel qu'amendé; Et de plus aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant qu'un projet de loi a été vu, examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur de la Reine, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

2.—L'honoraire payable lors de la seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

LOUIS FRECHETTE,

2249

G. C. L.

municipality; the levying of any local Assessment; the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township; the removal of the site of any county town, or of local offices; the regulation of any common; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for grantin, to any individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter, or thing which in its operation would affect the rights or property of other partic., or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district

Such notice shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll-bridge, is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments, or piers for the passage of rafts or vessels, and mentioning also whether they intend to erect drawbridge or not, and the dimensions of the same.

60.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage; or for amending, extending, or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public; accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof; and all such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file at the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended, and, moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bills before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the Queen's printer shall have been filed with the clerk that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the cost of printing the same is paid in each house.

LOUIS FRECHETTE,

2250

G. C. L.

## ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

*Bills privées.*

Nulle pétition pour un bill privé n'est reçu après l'expiration des deux premières semaines de la session. Aucun bill privé ne peut être présenté après l'expiration des trois premières semaines de la session. Aucun rapport d'un comité permanent ou spécial sur un bill privé ne peut être reçu après l'expiration des quatre premières semaines de la session.

1. Toute demande de bills privés relative à des matières qui tombent dans les catégories de sujets dépendant de la législature de Québec, d'après l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue, glissoire ou autres travaux semblables; soit pour la concession d'un droit de passeur, soit pour l'incorporation d'un commerce ou métier spécial, ou d'une compagnie à fonds social; soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité; soit pour le prélevement d'une cotisation locale; soit pour la division d'une municipalité, ou d'un comté pour des fins autres que celles de la représentation dans la législature; soit pour le changement du chef-lieu d'un comté ou le déplacement de bureaux locaux; soit pour le réarpentage d'un canton ou d'une ligne ou d'une concession de canton; soit pour concéder à un ou à des individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou l'autorisation de faire quoi que ce soit de nature à affecter les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; soit pour faire un amendement d'une nature semblable à un statut existant, — doit être précédé d'un avis spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes être signé au nom de ceux pour qui la demande est faite et doit être publiée dans la *Fazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal publié en français et dans un journal publié en anglais dans le district concerné; et s'il n'y a pas soit de journal publié en français, soit de journal publié en anglais dans le district, alors dans un journal publié en français ou dans un journal publié en anglais dans district voisin.

3. Cet avis, dans chaque cas, doit être publié d'une manière continue durant une période d'au moins un mois pendant l'intervalle entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au Greffier par ceux qui l'ont publié, pour être déposés au bureau du comité des ordres permanents.

Lorsqu'il s'agit d'un bill privé autorisant la construction d'un pont de péage, la ou les personnes se proposant de demander ce bill doivent, dans l'avis exigé par la règle précédente, indiquer les péages qu'elles se proposent d'exiger, l'étendue du privilège, la hauteur des arches — l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des rades de bois et navires — et l'intention de construire ou non un pont-lévis et les dimensions de ce pont-lévis.

Toute personne demandant un bill privé lui conférant quelque privilège ou profit exclusif, ou conférant un avantage personnelle ou corporatif, ou quelque amendement à un statut existant, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et déposer en même temps entre les mains du comptable de la Chambre une somme suffisante pour payer l'impression de 550 exemplaires en français et 400 exemplaires en anglais, et aussi \$2.00 par page de matière imprimée pour la traduction, et cin-

## LEGISLATIVE ASSEMBLY.

*Private Bills*

No petition or any Private Bill shall be received after the first two weeks of the Session. No Private Bill shall be introduced after the first three weeks of the Session. No report of any Standing or Select Committee upon a Private Bill shall be received after the first four weeks of the Session.

All applications for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec, within the purview of "The British North America Act, 1867, whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike, Road, Telegraph or Telephon Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company, the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality, or of any County for purposes other than that of Representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local offices; the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to and individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any existing Act, — shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application.

2. Such notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the English and French language, and in one newspaper in the English, and in one newspaper in the French language, and in the district affected; and in default of either or such newspaper in such District, then in a similar newspaper published in an adjoining District.

3. Such Notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the Petition; and copies of the newspapers containing the first and last insertion of such notice shall, be sent by the parties who inserted such notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Order.

In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-Bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the Notice prescribed by the preceding Rule, specify the rates which they intend to ask, the extend of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers, for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

Any person seeking to obtain any Private Bill giving any exclusive privilege or profit, or private or corporate advantage, or for any amendment to any existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the session, a copy of such Bill in the english or french language, and shall at the same time deposit with the accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 400 copies in english and 550 copies in French, and also \$2 par page of printer matter for the translation and 50 cents per page for correcting and revising the printing.

quante centins par page pour la correction et la revision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé. Ces sommes doivent être payées immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant qu'il soit examiné par le comité.

Les bills pour incorporer les villes ne doivent contenir que les dispositions dérogatoires à l'acte des clauses générales des corporations de ville, en spécifiant, dans chaque cas particulier, la clause du statut général que "on désirera éluder et en remplaçant par une nouvelle clause celle à laquelle il sera ainsi dérogé. Les bills qui ne seront pas rédigés conformément à cette règle, seront refaits par ceux qui en demanderont la passation et réimprimés à leurs dépens, avant d'être examinés par le comité des bills privés."

Lorsque les bills privés sont introduits dans le but d'amender des actes existants, ces bills doivent décréter que la clause que l'on désire amender soit révoquée et remplacée par la nouvelle clause, en indiquant les amendements entre crochets.

Dans le cas où les promoteurs de ces bills ne se conformeraient pas à cette disposition, le greffier en chef du bureau des bills privés doit les faire imprimer dans cette forme aux frais des promoteurs.

L. DELORME,

Greffier de l'Assemblée Législative.

2251

## Demande à la Législature

### AVIS.

La cité de Montréal s'adressera à la législature de Québec, à sa prochaine session, pour un acte amendant sa charte et les divers actes qui l'amendent, pour entre autres objets les suivants :

1° Pour ordonner que nonobstant toutes les dispositions contraires ou susceptibles d'être interprétées au contraire dans l'acte 55-56 Vict., chap. 49, une élection d'un maire aura lieu le premier jour de février prochain, conformément aux dispositions et suivant le mode prescrit par l'acte 52 Vict., chap. 79, intitulé : "Loi revisant et refondant la charte de la cité de Montréal, et les divers actes qui l'amendent" ;

2° Pour ordonner que nonobstant toutes dispositions à ce contraire ou susceptibles d'être interprétées au contraire dans l'acte 55-56 Vict., chap. 49, une élection aura lieu le premier jour de février prochain, d'un échevin pour chacun des douze quartiers de la ville, en remplacement des échevins dont le terme d'office expirera à cette date, conformément aux dispositions et suivant le mode prescrit par le dit acte 52 Vict., chap. 79 ;

3° Pour légaliser le vote de dix mille dollars accordés en faveur des incendiés de Saint-Jean, Terre-neuve, et pour d'autres fins.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.Cabinet du Greffier de la Cité.  
Hôtel-de-Ville,  
Montréal, 7 septembre 1892.

4061-2

The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the contractor.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred. Such payments shall be made immediately after the second reading before the consideration of the Bill by such Committee.

Bills for the incorporation of town only shall contain such provisions as may derogate from the town corporations general clauses act, specifying in each special case the clause of the general act which is sought to be departed from, and replacing it by a new clause to be substituted for the one so departed from. Bills which are not framed according to this rule shall be re-framed by the promoters and reprinted at their expense before the Private Bills Committee passes upon such clauses.

When Private Bills are introduced for the purpose of amending existing acts, such Bills shall enact that the clause sought to be amended be repealed, and replaced by the new clause, indicating the amendment between brackets

In the event of the promoters not complying with this rule, the chief clerk of the private bills office shall be charged with the duty of having the bills printed in that shape at the expense of the promoters.

L. DELORME,

Clerk of the Legislative Assembly

2252

## Application to the Legislature

### NOTICE.

The city of Montreal will apply to the Quebec legislature, at its next session, for the passing of an act to amend the charter of the city of Montreal, and the several acts amending the same, and for among others, the following purposes :

1° To order that notwithstanding any provisions to the contrary or which might be interpreted in a contrary sense in the act 55-56 Vict., chap. 49, the election for mayor shall be held on the first day of February next, in conformity with the provisions of and according to the manner prescribed by the act 52 Vict., chap. 79, entitled : "An act to revise and consolidate the charter of the city of Montreal and the several acts amending the same ;"

2° To order that notwithstanding any provisions to the contrary or which might be interpreted in a contrary sense in the act 55-56 Vict., chap. 49, the election shall be held on the first day of February next, for one alderman for each of the twelve wards of the city, to replace the aldermen whose term of office shall expire on that date, in conformity with the provisions of and according to the manner prescribed by the said act 52 Vict., chap. 79 ;

3° To have ratified and confirmed the subscription of ten thousand dollars voted on behalf of the sufferers from the conflagration at Saint Johns, Newfoundland, and for other purposes.

L. O. DAVID,  
City Clerk.City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montreal, 7th September, 1892.

4062

## Avis Divers

## AVIS.

Avis est par les présentes donné que demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil pour une charte d'incorporation, par lettres patentes, sous les prévisions de l'acte des compagnies à fonds social de Québec, incorporant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la dite compagnie, les constituant en corps politique et incorporé sous le nom et pour les fins ci-après mentionnées :

1° Le nom de la compagnie sera "La Société d'Imprimerie de Waterloo."

2° Son objet est la publication du *Journal de Waterloo* ou de tous autres journaux que la compagnie décidera de publier, et de faire tout ce qui se rapporte généralement au commerce d'imprimeur, relieur, libraire, éditeur et papetier.

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera en la ville de Waterloo, dans la province de Québec.

4° Le montant du fonds social de la compagnie sera de cinq mille piastres divisé en deux cents actions de vingt-cinq (\$25) piastres chacune.

5° Les requérants sont Adolphe François Savaria, négociant ; Louis Jodoïn, notaire ; Joseph Raphaël Tartre, notaire ; Alphonse Emery Isidore Beaulue, hôtelier ; et Joseph Antoine Chagnon, journaliste, tous cinq de la dite ville de Waterloo, et tous sujets anglais, lesquels seront les premiers directeurs de la dite compagnie.

J. A. JACQUES,  
Proc. des Requérants.

Daté à Waterloo, ce premier août 1892. 4201

Achille F. Belleau, John Trotter, Edmond Duchesneau, Siméon Réal Angers, tous quatre marchands, de la cité de Montréal, et William Griffin O'Neil, hôtelier, de la cité de Québec, demanderont, sous un mois après la dernière publication de cet avis, conformément aux dispositions de l'article 4698 des statuts refondus de la province de Québec, des lettres patentes sous le grand Sceau, octroyant une charte les constituant eux et autres qui pourront devenir actionnaires de la compagnie, devant être créée en corps politique et incorporé sous le nom de "Saint Louis Hotel Company", dans le but de posséder et tenir un hôtel dans la cité de Québec, et y faire des affaires y ayant rapport.

La dite cité de Québec sera sa principale place d'affaires, et son fonds social sera de dix mille piastres (\$10,000), divisé en cent actions de cent piastres chacune.

Les premiers directeurs de la compagnie seront MM. Achille F. Belleau, John Trotter et Edmond Duchesneau, qui sont sujets de Sa Majesté.

PELLETIER & FONTAINE,  
Solliciteurs des Requérants.

Québec, 21 septembre 1892. 4203

Québec, }  
No. 1464. } *Dans la Cour Supérieure.*

Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, par Dame Ellen Conway, de Saint-Joseph de Lévis, contre son mari John Murphy, du même lieu.

W. J. MILLER,  
Procureur de la demanderesse.

Québec, 20 septembre 1892. 4221

Avis est par le présent donné que sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite par les personnes ci-après nommées, à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social, les constituant

## Miscellaneous Notices

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to His Honour the lieutenant governor in council for a charter of incorporation, by letters patent, under the provisions of the Quebec Joint stock company Act, incorporating the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, a body corporate and politic, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1° The corporate name of the company shall be "La Société d'Imprimerie de Waterloo."

2° Its purpose is the publication of *Le Journal de Waterloo* or any other newspaper that the company shall decide to publish, and to do all what generally constitutes the trade of printers, binders, stationers, editors and paper dealers.

3° The chief place of business of the said company shall be in the town of Waterloo, in the province of Quebec.

4° The capital stock of said company shall be five thousand dollars divided into two hundred shares of twenty-five (\$25) dollars each.

5° The applicants are Adolphe François Savaria, trader ; Louis Jodoïn, notary ; Joseph Raphaël Tartre, notary ; Alphonse Emery Isidore Beaulue, hotel-keeper ; and Joseph Antoine Chagnon, editor ; all of the said town of Waterloo, and british subjects, who shall be the first directors of said company.

J. A. JACQUES,  
Attorney for Applicants.

Dated at Waterloo, this first August, 1892. 4202

Achille F. Belleau, John Trotter, Edmond Duchesneau, Siméon Réal Angers, all four merchants, of the city of Montreal, and William Griffin O'Neil, hotel-keeper, of the city of Quebec, will apply, within one month from the last insertion of this notice, in conformity with the provisions of article 4698 of the Revised Statutes of the province of Quebec, for letters patent under the great Seal, granting a charter of incorporation to the petitioners and others who may become shareholders of the company, to be created a body politic and incorporate under the name of "Saint Louis Hotel Company," for the purpose of owning and keeping an hotel in the city of Quebec, and of doing business in connection therewith.

The said city of Quebec will be its chief place of business, and its capital stock will be ten thousand dollars (\$10,000), divided into one hundred shares of one hundred dollars each.

The first directors of the company will be the said Achille F. Belleau, John Trotter and Edmond Duchesneau, all subjects of Her Majesty.

PELLETIER & FONTAINE,  
Attorneys for Petitioners.

Quebec, 21st September, 1892. 4204

Québec, }  
No. 1464. } *In the Superior Court.*

An action in separation as to property has been instituted, this day, at the request of Mrs. Ellen Conway, of Saint Joseph of Lévis, against her husband John Murphy, of the same place.

W. J. MILLER,  
Attorney of plaintiff.

Quebec, 20th September, 1892. 4222

Notice is hereby given that within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made by the persons hereinafter named, to His Honor the lieutenant governor of the province of Quebec, for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of the joint stock companies incorporation act, constituting them, and such others as may become

et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, en corps politique et incorporé, sous le nom et dans le but ci-après mentionnés :

1° Le nom de la compagnie sera "The Saint Francis Mills Company."

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont : de manufacturer et vendre les produits de la forêt tels que bois de construction, billots, planches, écorce, pulpe, bardeaux, papier et lumière électrique ; d'acquérir, posséder et occuper des immeubles et y ériger toutes bâtisses nécessaires, manufactures et magasins ; d'acquérir et utiliser des pouvoirs d'eau, d'acquérir, tenir, occuper et posséder des terres à bois, des limites à bois et licences ; de transporter et conduire des billots et bois de toute sorte sur la rivière Saint-François et ses tributaires, dans et au-dessus du village de Brompton Falls ; de construire et maintenir des écluses, des dalles, des quais, des estacades, portes d'écluse et autres travaux nécessaires pour faciliter la flottaison ou le transport de ses billots et bois, le tout dans le but des affaires de la dite compagnie.

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans le village de Brompton Falls, dans le canton de Brompton, dans le district de Saint-François.

4° Le montant du fonds social de la dite compagnie sera de cent mille piastres, divisé en mille actions de \$100 chacune.

5° Les noms au long, résidences et professions des requérants sont comme suit :

Seth Mellen Milliken, de la cité de New-York et Etat de New-York, marchand ; Weston Freeman Milliken, de la cité de Portland, Etat du Maine, marchand ; William Farwell, de la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-François, gérant général de la Banque des Cantons de l'Est ; Charles Hiram Clark, du susdit canton de Brompton, manufacturier ; Augustine Samuel Hurd, de la cité de Sherbrooke, avocat, et William Rufus Wood, de la cité de Portland, marchand.

6° Les premiers directeurs ou directeurs provisoires de la dite compagnie seront les dits Seth Mellen Milliken, Weston Freeman Milliken, William Farwell, Charles Hiram Clark et Augustine S. Hurd, les trois derniers étant résidents dans cette province et sujets de Sa Majesté.

HURD & FRASER,  
Soliciteurs des Requérants.

Sherbrooke, 10 septembre 1892. 4057-2

District de Montréal. }  
No. 1045. } *Cour Supérieure.*

Dame Herméline Bastien, des cité et district de Montréal, épouse de Fred. Norbert Boulet, menuisier, du même lieu, et dûment autorisée à cet effet, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit époux.

Z. RENAUD,  
Avocat de la Demanderesse.

Montréal, 4 août 1892. 4139-2

Canada, }  
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*  
District de Saint-François. }

Dame Alecy Jane Hoadley, du canton d'Ascot, dans le district de Saint-François, épouse de Fayette Cassandra Johnson, du susdit canton d'Ascot, cultivateur, dûment autorisée par un juge de la cour supérieure à instituer la présente action,

Demanderesse ;

vs.

Fayette Cassandra Johnson, du canton d'Ascot, dans le dit district de Saint-François, cultivateur,  
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été, ce jour, instituée en cette cause.

WHYTE & CATE,  
Procureurs de la Demanderesse.

Sherbrooke, 8 septembre 1892. 4109-2

shareholders in the proposed company, a body politic and corporate, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1° The name of the company is to be the Saint Francis Mills Company.

2° The objects for which incorporation are sought are : to manufacture and sell from the products of the forest all kinds of lumber, logs, boards, bark, pulp, shingles, paper and electric light ; to acquire and hold, own, occupy and possess real estate, and erect thereon all necessary buildings, factories and storehouses ; to acquire and utilize water powers, to acquire, hold, occupy and own timber lands, timber limits and licenses ; to transmit and drive logs and timber of all kinds down the Saint Francis River and its tributaries, at and above the village of Brompton Falls ; to build and maintain dams, slides, aprons, booms, gate locks and other necessary works to facilitate the floating or transmission of their logs and timber, the whole for the purposes of the business of said company.

3° The chief place of business of said company is to be at the village of Brompton Falls, in the township of Brompton, in the district of Saint Francis.

4° The amount of the capital stock of the said company is to be one hundred thousand dollars, divided into one thousand shares of \$100 each.

5° The name in full, address and calling of each of the applicants, is as follows :

Seth Mellen Milliken, of the city of New-York and state of New-York, merchant ; Weston Freeman Milliken, of the city of Portland, State of Maine, merchant ; William Farwell, of the city of Sherbrooke, in the district of Saint Francis, general manager of the Eastern Township Bank ; Charles Hiram Clark, of the township of Brompton aforesaid, manufacturer ; Augustine Samuel Hurd, of the city of Sherbrooke, advocate, and William Rufus Wood, of the city of Portland, merchant.

6° The first or provisional directors of the said company shall be the said Seth Mellen Milliken, Weston Freeman Milliken, William Farwell, Charles Hiram Clark and Augustine S. Hurd, the last three named being residents in this province and subjects of Her Majesty.

HURD & FRASER,  
Solicitors for Applicants.

Sherbrooke, 10th September, 1892. 4058

District of Montreal. }  
No. 1045. } *Superior Court.*

Dame Hermeline Bastien, of the city and district of Montreal, wife of Fred. Norbert Boulet, joiner, of the same place, and duly authorized hereunto, has, this day, instituted an action for separation as to property against her said husband.

Z. RENAUD,  
Attorney for Plaintiff.

Montreal, 4th August, 1892. 4140

Canada, }  
Province of Quebec, } *In the Superior Court.*  
District of Saint Francis. }

Dame Alecy Jane Hoadley, of the township of Ascot, in the district of Saint Francis, wife of Fayette Cassandra Johnson, of the township of Ascot aforesaid, farmer, duly authorized by a judge of the superior court to institute the present action,  
Plaintiff ;

vs.

Fayette Cassandra Johnson, of the township of Ascot, in said district of Saint Francis, farmer,  
Defendant.

An action in séparation de biens has, this day, been instituted in this cause.

WHYTE & CATE,  
Attorneys for Plaintiff.

Sherbrooke, 8th September, 1892. 4110

## AVIS.

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir des lettres-patentes sous le Grand Sceau, octroyant une chartre aux requérants, et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie, les constituant en corps politique et incorporé

1° Le nom proposé de la compagnie sera "The Louise Wharfrage and Warehouse Company."

2° L'objet pour lequel l'incorporation est demandée est d'acquérir des entrepôts, quais et magasins, dans les cité et port de Québec, dans le but de faire les affaires de propriétaires de quais et gardes magasins et faire des avances sur marchandises.

3° Sa principale place d'affaires sera dans la cité de Québec.

4° Le montant proposé du fonds social est de cinquante mille piastres.

5° Le nombre d'actions constituant le fonds social sera de cinq cents, de cent piastres chacune.

6° Les noms et résidences des requérants sont comme suit : L'honorable John Hearn, de la cité de Québec, membre du Parlement ; Richar Reid Dobell, du même lieu, marchand ; Herbert Molesworth Price, de l'endroit appelé Montmorency, près Québec, marchand ; Victor Chateaufvert, de la cité de Québec, marchand ; Alphonse Letellier, du même lieu, marchand, et William M. Dobell, de Québec, gentilhomme.

Les requérants sus-nommés seront les premiers directeurs de la compagnie.

W. & A. H. COOK,  
Procureurs des Requérants.

Québec, 14 septembre 1892. 4129-2

Province de Québec, }  
District de Montréal. } Cour Supérieure.  
No. 1123.

Dame Rose Isabella B. Ravary a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari, Ferdinand Groulx, boucher, de l'île Perrot, dans le district de Montréal.

DANDURAND & BRODEUR,  
Avocats de la Demanderesse.

Montréal, 30 août 1892. 4053-3

Province de Québec, }  
District de St-Hyacinthe. } Cour Supérieure.  
No. 1424.

Avis est par le présent donné que Dame Emma Chicoyne, des cité et district de Saint-Hyacinthe, épouse de Léandre Bernard, marchand-tailleur, du même lieu, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit mari.

LUSSIER & GENDRON,  
Avocats de la Demanderesse.

Saint-Hyacinthe, 30 août 1892. 3937-4

Province de Québec, }  
Cité de Montréal. }

## AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les soussignés, Alphonse Bayard, employé civil, de la Côte Visitation, dans le comté d'Hochelega ; Arthur Yale, surintendant des abattoirs de l'est, du même lieu ; Ferdinand Bayard, boucher, de la cité et du district de Montréal ; Alfred Montreuil, boucher, du même lieu ; et Guillaume Narcisse Ducharme, gérant de la Banque Jacques-Cartier, de Sainte-Cunégonde de Montréal, district de Montréal, se proposent de faire application au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour l'incorporation par lettres patentes dans le but de faire des affaires en général de mines dans la province de Québec, sous le nom de The North America Mining Company, avec un fonds social de deux cent mille piastres, divisé en deux mille actions de cent piastres chacune.

La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal, et les personnes ci-

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to His Honor the lieutenant governor of the province of Quebec, to obtain letters patent under the great Seal granting a charter to the petitioners, and to such other persons as may become shareholders in the company, constituting them a body politic and corporate.

1° The proposed name of the company is "The Louise Wharfrage and Warehouse Company."

2° The purpose for which incorporation is sought is, the acquisition of warehouses, wharves and stores, in the city and port of Quebec, for the object of carrying on the business of wharfingers and warehousemen, and of advancing upon merchandize.

3° Its chief place of business will be in the city of Quebec.

4° The proposed amount of capital stock is fifty thousand dollars.

5. There will be five hundred shares constituting the capital stock, each of one hundred dollars.

6° The names and addresses of the applicants are as follows : The Honorable John Hearn, of the city of Quebec, member of Parliament, Richar Reid Dobell, of the same place, merchant, Herbert Molesworth Price, of the place called Montmorency, near Quebec, merchant, Victor Chateaufvert, of the city of Quebec, merchant, Alphonse Letellier, of the same place, merchant, and William M. Dobell, of Quebec, gentleman.

The above named applicants and petitioners shall be the first directors of the company.

W. & A. H. COOK,  
Attorneys for Applicants.  
Quebec, 14th September, 1892. 4130

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } Superior Court.  
No. 1123.

Mrs. Rose Isabella B. Ravary has taken, to-day, an action *en séparation de biens* against her husband, Ferdinand Groulx, butcher, of l'île Perrot, in the district of Montreal.

DANDURAND & BRODEUR,  
Attorneys for Plaintiff.

Montreal, 30th August, 1892. 4054

Province of Quebec, }  
District of St. Hyacinth. } Superior Court.  
No. 1424.

Notice is hereby given that Dame Emma Chicoyne, of the city and district of Saint Hyacinth, wife of Léandre Bernard, merchant-tailor, of the same place, has, this day, instituted an action in separation as to property against her said husband.

LUSSIER & GENDRON,  
Attorneys for Plaintiff.

Saint Hyacinth, 30th August, 1892. 3938

Province of Quebec, }  
City of Montreal. }

## PUBLIC NOTICE

Is hereby given by the undersigned, that Alphonse Bayard, civil employée, of La Côte Visitation, in the county of Hochelega ; Arthur Yale, superintendent of the east end abattoirs of the same place ; Ferdinand Bayard, butcher, of the city and district of Montreal ; Alfred Montreuil, of the same place, butcher ; and Guillaume Narcisse Ducharme, of the city of Sainte Cunégonde, of Montreal, manager of the Bank Jacques Cartier, intend to apply to the lieutenant governor of the province of Quebec for incorporation by letters patent for the purpose of carrying on a general mining business in the province of Quebec, under the name of The North America Mining Company, with a capital stock of two hundred thousand dollars, divided into two thousand shares of one hundred dollars each.

The principal place of business of the said company to be in the city of Montreal, and the afore-

dessus nommées seront les premiers directeurs de la dite compagnie.

A. BAYARD,  
A. YALE,  
F. BAYARD,  
A. MONTREUIL,  
G. N. DUCHARME.

Montréal, 29 août 1892.

3989-4

### Avis de Faillites

Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure*  
Dans l'affaire de O. Bouchard, Québec Failli.  
Avis est par le présent donné que, le quinzième jour de septembre courant, j'ai été nommé par ordre de cour, curateur à la faillite de O. Bouchard, marchand, de Québec, failli.

Les créanciers du dit insolvable sont requis de produire leurs réclamations à mon bureau, dans un délai de trente jours, à compter de la date du présent avis.

GEO. DARVEAU,  
Curateur.

Bureau : 244, rue Saint-Joseph.  
Québec, 15 septembre 1892.

4151

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
*In re* Nap. Dupont, marchand de chaussures, de Montréal, Failli ;

et  
Chs. Desmarteau, Curateur.  
Un premier et dernier bordereau de dividendes a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 11e jour d'octobre 1892, après laquelle date les dividendes seront payables à mon bureau.

CHS. DESMARTEAU,  
Curateur.

No. 1598, rue Notre-Dame, Montréal.  
Montréal, 20 septembre 1892.

4175

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
*In re* Catherine Cleary, B. Harkin & Co., marchande de chaussures, de Montréal, Faillie ;

et  
Charles Desmarteau, Curateur.  
Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 12e jour d'octobre 1892, après laquelle date les dividendes seront payables à mon bureau.

CHS. DESMARTEAU,  
Curateur.

No. 1598, rue Notre-Dame, Montréal.  
Montréal, 20 septembre 1892.

4173

Province de Québec. }  
District de Beauharnois. } *Cour Supérieure.*  
*In re* Eléonore Bailly, "O. Cossette & Co.", de Beauharnois, Faillie ;

et  
Chs. Desmarteau, Curateur.  
Un deuxième et dernier bordereau de dividendes a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 10e jour d'octobre 1892, après laquelle date les dividendes seront payables à mon bureau.

CHS. DESMARTEAU,  
Curateur.

No. 1598, rue Notre-Dame, Montréal.  
Montréal, 20 septembre 1892.

4177

Province de Québec, }  
District de Kamouraska. } *Cour Supérieure.*  
Dans l'affaire de A. H. Bernier, marchand, de l'Isle Verte, Insolvable.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un ordre de la cour, en date du 19 courant, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

said parties to be the first directors of the said company.

A. BAYARD,  
A. YALE,  
F. BAYARD,  
A. MONTREUIL,  
G. N. DUCHARME.

Montreal, 29th August, 1892.

3990

### Bankrupt Notices

Province of Quebec, }  
District of Quebec. } *Superior Court*  
In the matter of O. Bouchard, Quebec, Insolvent.  
Notice is hereby given that, on the fifteenth day of September instant, by order of the court, I have been appointed curator to the insolvent estate of O. Bouchard, merchant, of Quebec, insolvent.

The creditors of the said insolvent are required to file their claims, at my office, within thirty days from the date of this notice.

GEO. DARVEAU,  
Curator.

Office : 244, Saint Joseph street,  
Quebec, 15th September, 1892.

4152

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
*In re* Nap. Dupont, boot and shoe dealer, of Montreal, Insolvent ;

and  
Chs. Desmarteau, Curator.  
A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until the 11th day of October, 1892, after which date dividend will be payable at my office.

CHS. DESMARTEAU,  
Curator.

No. 1598, Notre Dame street, Montreal.  
Montreal, 20th September, 1892.

4176

Province of Quebec, }  
District of Montreal } *Superior Court.*  
*In re* Catherine Cleary, B. Harkin & Co., boot and shoe dealer, of Montreal, Insolvent ;

and  
Charles Desmarteau, Curator.  
A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until the 12th day of October, 1892, after which date dividend will be payable at my office.

CHS. DESMARTEAU,  
Curator.

No. 1598, Notre Dame street, Montreal.  
Montreal, 20th September, 1892.

4174

Province of Quebec, }  
District of Beauharnois. } *Superior Court*  
*In re* Eléonore Bailly, "O. Cossette and Co", of Beauharnois, Insolvent ;

and  
Chs. Desmarteau, Curator.  
A second and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until the 10th day of October, 1892, after which date dividend will be payable at my office.

CHS. DESMARTEAU,  
Curator.

No. 1598, Notre Dame street, Montreal.  
Montreal, 20th September, 1892.

4178

Province of Quebec, }  
District of Kamouraska. } *Superior Court.*  
In the matter of A. H. Bernier, merchant, of Isle Verte, Insolvent.

Notice is hereby given that in virtue of an order of the court, dated 19th instant, I have been appointed curator to the property of this estate.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession, sont requises de les produire devant moi, dans les 30 jours de cette date.

HENRY A. BEDARD,  
Curateur.

Bureau : 125, rue Saint-Pierre.  
Québec, 20 septembre 1892. 4213

Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure.*  
Dans l'affaire de F. M. Déchéne & Cie.,  
Insolvables.

La contestation d'un des items ou bordereau de dividende ayant été renvoyée avec frais contre la faillite, un nouveau bordereau a été préparé pour les créances privilégiés seulement, et sera sujet à objection jusqu'au 1er octobre prochain, après laquelle date paiement sera fait aux réclamants.

G. H. BURROUGHS,  
Curateur.

Bureau : No. 95, rue Saint-Pierre.  
Québec, 24 septembre 1892. 4185

Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure.*  
Dans l'affaire de Guimont & Cie, marchands, Saint-Raymond,  
Insolvables.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un ordre de la cour, en date du 17 courant, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les 30 jours de cette date.

HENRY A. BEDARD,  
Curateur.

Bureau : 125, rue Saint-Pierre.  
Québec, 19 septembre 1892. 4211

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No. 115.

F. X. Moisan, Demandeur ;

vs.

Maurice Meyer, Défendeur.

Avis est par le présent donné que, le 21e jour de septembre 1892, par ordre de la cour, j'ai été nommé curateur à la succession du défendeur, qui a fait un abandon judiciaire de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Toutes réclamations devront être produites d'ici à un mois.

J. M. MARCOTTE,  
Curateur.

No. 58, rue Saint-Jacques.  
Montréal, 21 septembre 1892. 4197

Province de Québec, }  
District de Chicoutimi. } *Cour Supérieure.*  
Dans l'affaire de Honoré Martel, marchand, Chicoutimi,  
Insolvent.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un ordre de la cour, en date du 21 septembre 1892, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les 30 jours de cette date.

HENRY A. BEDARD,  
Curateur.

Bureau : 125, rue Saint-Pierre.  
Québec, 22 septembre 1892. 4209

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
*En vertu de l'Acte de Liquidation.*

Dans l'affaire de La Compagnie d'Imprimerie et de Publication du Canada, en Liquidation.  
Par ordre de l'honorable Juge DeLorimier.

Un bordereau de dividendes que l'on peut voir au bureau du soussigné, No. 21, rue DeBresolles, Montréal, a été préparé dans cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au dixième jour d'octobre prochain,

All persons having claims against said estate are requested to file them with me within 30 days of this date.

HENRY A. BEDARD,  
Curator.

Office : 125, Saint-Peter street.  
Québec, 20th September 1892. 4214

Province of Québec, }  
District of Québec. } *Superior Court.*  
In the matter of F. M. Déchéne & Co.,  
Insolvents.

The contestation of an item of the dividend sheet having been dismissed, with costs against the estate, a new dividend sheet has been prepared in this matter for privileged claims only, open to objection until the 1st of October next after which date this dividend will be payable at my office to the claimants.

G. H. BURROUGHS,  
Curator.

Office : No. 95, Saint Peter street.  
Québec, 24th September, 1892. 4186

Province of Québec, }  
District of Québec. } *Superior Court.*

In the matter of Guimont & Cie, merchants, Saint-Raymond,  
Insolvents.

Notice is hereby given that, in virtue of an order of the court, dated 17th instant, I have been appointed curator to the property of this estate.

All persons having claims against said estate are requested to file them with me within 30th days of this date.

HENRY A. BEDARD,  
Curator.

Office : 125, Saint Peter street.  
Québec, 19th September, 1892. 4212

Province of Québec, }  
District of Montréal. } *Superior Court.*  
No. 115.

F. X. Moisan, Plaintiff ;

vs.

Maurice Meyer, Defendant.

Notice is hereby given that, on the 21st day of September, 1892, by order of the court, I was appointed curator to the estate of the said defendant, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Claims must be filed within a month.

J. M. MARCOTTE,  
Curator.

No. 58, Saint James street.  
Montreal, 21st September, 1892. 4198

Province of Québec, }  
District of Chicoutimi. } *Superior Court.*

In the matter of Honoré Martel, merchant, Chicoutimi,  
Insolvent.

Notice is hereby given that, in virtue of an order of the court dated 21st September, 1892, I have been appointed curator to the property of this estate.

All persons having claims against said estate are requested to file them with me within 30 days of this date.

HENRY A. BEDARD,  
Curator.

Office : 125 Saint Peter street.  
Québec, 22nd September, 1892. 4210

Province of Québec, }  
District of Montréal. } *Superior Court.*  
*Under the Winding up Act.*

In the matter of "La Compagnie d'Imprimerie et de Publication du Canada," In Liquidation.  
By order of Honourable Justice DeLorimier.

A dividend sheet, which may be seen at the office of the undersigned, No. 21, DeBresolles street, Montreal, has been prepared in this matter, open to objection until the tenth day of October next, inclu-

inclusivement, après laquelle date les dits dividendes seront payés.

J. BROOKS YOUNG,  
Liquidateur.

Montréal, 21 septembre 1892. 4199

AVIS DE CESSION.

Je, soussigné, J. Eloi Degagné, marchand, des Eboulements, dans le district du Saguenay, donne avis par les présentes que, le 17<sup>ème</sup> jour de septembre 1892, j'ai fait abandon de mes biens pour le bénéfice de mes créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure, pour le district de Saguenay.

J. ELOI DEGAGNE,  
Eboulements.  
HENRY A. BEDARD,  
Gardien provisoire.

Bureau : 125, rue Saint-Pierre,  
Québec, 19 septembre 1892. 4207

Règles de Cour

Province de Québec, }  
District de Bedford. } *Cour Supérieure.*  
No. 4437.

Sweetsburg, le premier jour de décembre mil huit cent quatre-vingt-onze.

PRÉSENT : L'honorable juge LYNCH, J. C. S.  
Richard M. Scott, Demandeur ;

vs.

Antoine Archambeault, junior, du canton de Dunham, dans le dit district, Défendeur ;

et

Divers Opposants.

Il est ordonné sur motion de MM. Baker & Martin, procureurs du demandeur, que, par un avis à être inséré deux fois, en langue française et en langue anglaise, dans la *Gazette Officielle de Québec*, les créanciers du dit défendeur qui n'ont pas encore produit leurs réclamations, soient maintenant appelés à les produire en cette cause, au greffe du protonotaire de la dite cour, au palais de justice, dans le village de Sweetsburg, dit district de Bedford, dans les quinze jours de la date de la première publication de tel avis dans la dite gazette, tel que requis par la loi.

Par ordre,  
LEONARD & NOYES,  
Protonotaire C. S.

4161

Canada, }  
Province de Québec, } *Dans la Cour Supérieure.*  
District de Saint-François. }

Le quatorzième jour de septembre dix-huit cent quatre-vingt-douze.

Devant l'honorable M. le juge Brooks.

La Banque du Peuple, corps politique et incorporé, ayant son principal bureau et sa place d'affaires dans la cité de Montréal, dans le district de Montréal, Demanderesse ;

vs.

Elie Audet, de la ville de Coaticook, dans le district de Saint-François, boucher, Défendeur.

Le défendeur ayant fait, le treizième jour de septembre courant, un abandon de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, il est ordonné aux créanciers du défendeur de s'assembler au palais de justice, dans la cité de Sherbrooke, le cinquième jour d'octobre prochain, à onze heures de l'avant-midi, pour donner leur avis au sujet de la nomination d'un curateur aux dits biens, et sur toutes affaires qui pourront être légalement soumise. L'avis de l'heure et de l'endroit de la dite assemblée devra être publié une fois dans la *Gazette Officielle de Québec*, une fois dans le *Coaticook Observer*, et une fois dans *L'Etoile de l'Est*, une semaine avant la dite assemblée ; et les créanciers dont les noms sont sur

sively, after which date the said dividend will be paid.

J. BROOKS YOUNG,  
Liquidator.

Montreal, 21st September, 1892. 4200

NOTICE OF ASSIGNMENT.

I, the undersigned, J. Eloi Degagné, merchant, Eboulements, in the district of Saguenay, do hereby give notice that, on the 17th day of September, 1892, I have made an abandonment of my property for the benefit of my creditors, at the office of the prothonotary of the superior court, for the district of Saguenay.

J. ELOI DEGAGNE,  
Eboulements.  
HENRY A. BEDARD,  
Provisional guardian.

Office : 125, Saint Peter street,  
Québec, 19th September, 1892. 4208

Rules of Court

Province of Québec, }  
District of Bedford. } *Superior Court.*  
No. 4437.

Sweetsburg, the first day of December, one thousand eight hundred and ninety-one.

PRESENT : The Hon. Mr. Justice LYNCH, J. S. C.  
Richard M. Scott, Plaintiff ;

vs.

Antoine Archambeault, junior, of the township of Dunham, in said district, Défendant.

and

Divers Opposants.

It is ordered on motion of Messrs. Baker & Martin, attorneys for said plaintiff, that, by a notice in the french and english languages, to be inserted twice in the *Quebec Official Gazette*, the creditors of the above named defendant, who have not already filed their claims, be now called upon to file them in this cause, in the office of the prothonotary of this court, at the court house, in the village of Sweetsburg, in said district of Bedford, within fifteen days from the first publication of such notice in said gazette, as required by law.

By order,  
LEONARD & NOYES,  
Prothonotary S. C.

4162

Canada, }  
Province of Québec, } *In the Superior Court.*  
District of Saint Francis. }

The fourteenth day of September, eighteen hundred and ninety-two.

Before the Honorable Mr. Justice Brooks.

La Banque du Peuple, a body corporate and politic, having its principal office and place of business at the city of Montreal, in the district of Montreal, Plaintiff ;

vs.

Elie Audet, of the town of Coaticook, in the district of Saint Francis, butcher, Défendant.

The defendant having, on the thirteenth day of September instant, made an abandonment of his property for the benefit of his creditors, the creditors of defendant are ordered to appear at the court house, in the city of Sherbrooke, on the fifth day of October next, at the hour of eleven of the clock in the forenoon, to give their advice respecting the appointment of a curator to said estate, and upon all matters that may be legally submitted. The notice of the time and place of the meeting to be inserted once in the *Quebec Official Gazette*, once in the *Coaticook Observer*, and once in *L'Etoile de l'Est*, one week previous thereto ; and the creditors whose names appear in the schedule of creditors to be

la liste des créanciers seront spécialement notifiés de l'heure et de l'endroit de la dite assemblée.

CABANA & BOWEN,  
P. C. S.

G. H. ST. PIERRE,  
Procureur de la Demanderesse.

Je, soussigné, Elie Audet, de la ville de Coaticook, dans le district de Saint-François, boucher, donne avis que, le treizième jour de septembre courant, ai fait un abandon de mes biens pour le bénéfice de mes créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Saint-François, suivant la loi.

ELIE AUDET,  
Boucher.

J. B. GENDREAU,  
Gardien provisoire.  
Coaticook, 14 septembre 1892. 4153

### Licitation.

Province de Québec, }  
District de Bedford. } *Cour Supérieure.*  
No. 4806. }

### LICITATION.

Avis public est par le présent donné que, par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure, pour le Bas-Canada, siégeant à Sweetsburg, dans le district de Bedford, le douzième (12<sup>e</sup>) jour de septembre courant (1892) dans une cause sous le numéro 4806, dans laquelle La Banque des Cantons de l'Est (Eastern Townships' Bank), corps politique et dûment incorporé, suivant la loi, et ayant son bureau d'affaires principal en la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-François, et ayant une succursale en la ville de Bedford, dit district de Bedford, est Demanderesse ; et Christopher White, de Virginia City, dans l'Etat de Nevada, un des Etats-Unis d'Amérique, *stevedore*, et Robert White, maintenant absent de cette province et en pays étranger, tous deux issus du mariage entre feu Thomas White et feue Catherine Murphy, tous deux décédés, et représentant feu Patrick Murphy, en son vivant de la ville de Bedford, aussi décédé, dans le district de Bedford, sont Défendeurs, ordonnant la vente par licitation d'un certain immeuble décrit comme suit, savoir :

Un certain lopin ou morceau de terre situé dans la dite ville de Bedford, formant partie du lot numéro neuf, dans le sixième rang de l'arpentage primitif du canton de Stanbridge, et maintenant désigné sous les numéros dix-sept cent dix-sept (1717) et dix-sept cent dix-huit (1718), sur le plan et dans le livre de renvoi officiels du cadastre du dit canton de Stanbridge, contenant en tout quatre-vingt mille cent quatre-vingt-douze pieds en superficie, et borné comme suit : en front ou au sud par le chemin public, menant de Bedford à Stanbridge Station ; en arrière, vers le nord, par la rivière aux Brochets ; vers l'est par le numéro 1716, du cadastre, et vers l'ouest par le numéro 1719, du cadastre — avec les bâtisses et améliorations dessus érigées et faites.

L'immeuble ci-dessus décrit sera mis en vente et adjugé au plus haut et dernier enchérisseur, le DOUZIEME jour de DECEMBRE prochain (1892), à DIX heures de l'avant-midi, au palais de justice, à Sweetsburg susdit, où siège la cour et séance tenante ; sujette, la dite vente, aux charges, clauses et conditions mentionnées au cahier des charges déposé au bureau du protonotaire de la dite cour ; et toutes oppositions afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire, qui peuvent être faites à la dite licitation, doivent être produites au bureau du protonotaire de la dite cour, au moins quinze jours

specially notified of the time and place of meeting.

CABANA & BOWEN,  
P. S. C.

G. H. ST. PIERRE,  
Attorney for Plaintiff.

I, the undersigned, Elie Audet, of the town of Coaticook, in the district of Saint Francis, butcher, do hereby give notice that, on the thirteenth day of September instant, I made an abandonment of my property for the benefit of my creditors, at the office of the prothonotary of the superior court for the district of Saint Francis, according to law.

ELIE AUDET,  
Butcher

J. B. GENDREAU,  
Provisional guardian.  
Coaticook, 14th September, 1892. 4154

### Licitation

Province of Quebec, }  
District of Bedford. } *Superior Court.*  
No. 4806. }

### LICITATION.

Public notice is hereby given that, under and by virtue of a judgment of the superior court for Lower Canada, sitting at Sweetsburg, in the district of Bedford, on the twelfth (12th) day of September instant (1892), in a cause under the number 4806, in which The Eastern Townships' Bank, a body politic and corporate duly incorporated, according to law, and having its head office and principal place of business in the city of Sherbrooke, in the district of Saint Francis, and having a branch office at the town of Bedford, in the district of Bedford, is Plaintiff ; and Christopher White, of Virginia City, in the State of Nevada, one of the United States of America, *stevedore*, and Robert White, now absent from this Province and in parts unknown, both being issue of the marriage of the late Thomas White, with the late Catherine Murphy, both deceased, and representing the late Patrick Murphy, in his lifetime of the town of Bedford, in the district of Bedford, also deceased, are Defendants, ordering the sale by way of licitation of a certain immovable property described as follows, to wit :

That certain tract or parcel of land situate, lying and being in said town of Bedford, forming part and parcel of lot number nine, in the sixth range of the primitive survey of the township of Stanbridge, being now designated by cadastral numbers seventeen hundred and seventeen (1717) and seventeen hundred and eighteen (1718), as marked upon the official plan and in the book of reference of the cadastre of said township of Stanbridge, containing altogether eighty thousand one hundred and ninety-two feet in superficies, being bounded as follows : in front or to the south by the public road, leading from Bedford to Stanbridge Station ; in rear, towards the north, by Pike River ; towards the east by cadastral number 1716, and towards the west by cadastral number 1719 — together with the buildings and improvements thereon erected and made.

The property above described will be put up on auction and adjudicated to the last and highest bidder, on the TWELFTH day of DECEMBER next (1892), at the hour of TEN of the clock in the forenoon, sitting the said superior court in the court room of the court house, at Sweetsburg aforesaid ; subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges, *cahier des charges*, deposited in the office of the prothonotary of said court ; and any opposition to annul, to secure charges or to withdraw, to be made to the said licitation, must be filed in the office of the protho-

avant le jour fixé, comme susdit, pour la vente et adjudication ; et les oppositions afin de conserver doivent être produites dans les six jours qui suivront l'adjudication ; et toutes personnes faisant défaut de produire leurs oppositions dans les délais ci-dessus mentionnés seront forecloses de le faire.

LEONARD & NOYES,  
Prothonotaire, C. S.

BAKER & MARTIN,  
Proc. de la Demanderesse.  
Sweetsburg, 15 septembre 1892. 4163  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

### Ratification

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No. 1886.

*Ex parte* La ville de Saint-Henri, corporation municipale, dans le comté d'Hochelega, ayant son bureau d'affaires dans la ville de Saint-Henri, district de Montréal,

Requérant ratification de titre.

Avis est par les présentes donné au public qu'il a été déposé au bureau du prothonotaire de la cour supérieure, siégeant pour le district de Montréal, une sentence arbitrale, exécutée le dix-neuf décembre mil huit cent quatre-vingt-onze, devant M<sup>re</sup>. A. C. A. Bissonnette, notaire, par laquelle les arbitres ou experts nommés pour évaluer la propriété ci-après décrite et les dommages soufferts par Edouard Lapointe et James Walker, par suite de l'expropriation faite par la dite requérante sur la rue Harrisson, ont fixé et déterminé, à l'unanimité, l'indemnité qui doit être payée aux dits Edouard Lapointe et James Walker, pour l'immeuble ci-après décrit, requis par la dite ville requérante pour le redressement et l'élargissement de la dite rue Harrisson, savoir :

" La partie du lot numéro deux mille cinquante-deux (2052), des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, dans la ville de Saint-Henri, touchant à la dite rue Harrisson sur toute la largeur du susdit lot, et formant un triangle ayant à sa base, dans sa ligne de division entre le lot numéro 2052 et le lot numéro deux mille cinquante-trois, onze pieds et demi, et contenant une superficie de deux cent cinquante-deux pieds, à la somme de six cent soixante-six piastres et quarante centins ; le dit Edouard Lapointe apparaissant avoir été, durant les trois dernières années, possesseur usufruitier, et le dit James Walker, propriétaire du dit lot numéro deux mille cinquante-deux ;

En conséquence, toutes personnes qui auraient prétendu avoir quelque privilège ou hypothèque en vertu d'aucun titre ou pour quelque cause que ce soit sur le terrain sus décrit, ou les représentants ou maris de telles personnes, sont avertis qu'il sera présenté à la dite cour supérieure, siégeant à Montréal, le trois octobre prochain, une demande en ratification de la dite sentence arbitrale, et à moins que leurs réclamations ne soient de celles que le régistrateur des hypothèques est tenu par les dispositions du Code de procédure civile du Bas-Canada, de mentionner dans son certificat à être produit en cette cause, elles sont requises de signifier leurs oppositions ou réclamations par écrit, et de les produire au bureau du dit prothonotaire huit jours au moins avant le dit troisième jour d'octobre prochain, faute de quoi elles seront pour toujours déchués du droit de ce faire.

J. DESROSIERS,  
Député prothonotaire, C. S.

Bureau du Prothonotaire,  
Montréal, 20 juillet 1892. 3615-3  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

tary of the said court, fifteen days at least before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication ; and oppositions for payment must be filed within the six days next after the adjudication, and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

LEONARD & NOYES,  
Prothonotary, S. C.

BAKER & MARTIN,  
Attorneys for Plaintiff.  
Sweetsburg, 15th September, 1892. 4164  
[First published, 24th September, 1892.]

### Ratification

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 1886.

*Ex parte* The town of Saint Henri, a municipal corporation, in the county of Hochelega, having its place of business in the town of Saint Henri, district of Montreal,

Petitioner for ratification of title.

Public notice is hereby given that there has been lodged in the office of the prothonotary of the superior court of the district of Montreal, an arbitration award, of date the nineteenth December, eighteen hundred and ninety-one, executed before A. C. A. Bissonnette, notary, whereby the arbitrators or experts appointed to fix the value of the property hereinafter described and the amount of damages suffered by Edouard Lapointe and James Walker, by reason of the expropriation made by the said petitioner, on Harrisson street, have fixed and determined unanimously the indemnity to be paid to said Edouard Lapointe and James Walker, for the immoveable hereinafter described, required by said petitioner for the straightening and widening of said Harrisson street, to wit :

" The portion of lot number two thousand and fifty-two (2052), on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, in the town of Saint Henri, attaining said Harrisson street on the whole width of said lot, and forming a triangle having at its basis, in the division line between lot number two thousand and fifty-two, and lot two thousand and fifty-three, eleven feet and a half, and containing a superficies of two hundred and fifty-two feet, at the sum of six hundred and sixty-six dollars and forty cents ; the said Edouard Lapointe appearing to have been, during the last three years, the usufructuary possessor, and the said James Walker, the proprietor of said lot number two thousand and fifty-two ;

And all persons who have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever in and upon the said pieces of land, or being the representatives or husband of such persons, are notified that application will be made to the said superior court, sitting at Montreal, on the third of October next, for a judgment of confirmation of the said above mentioned arbitration award, and that unless their claims are such as the registrar is bound by the provisions of the Code of civil procedure for Lower Canada, to include in his certificate, they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the prothonotary eight days at least before the said third day of October next, in default whereof they shall be forever foreclosed from the right of so doing.

J. DESROSIERS,  
Deputy prothonotary, S. C.

Prothonotary's office,  
Montreal, 20th July, 1892. 3616  
[First published, 30th July, 1892.]

## Ventes par le Sherif—Arthabaska

**AVIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné, avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.*

Arthabaska, à savoir: } **ANDREW STUART**  
No. 35. } **A. JOHNSON**, Deman-  
deur; contre **JOHN KERR**, Défendeur.

Comme appartenant au dit défendeur.

La juste moitié nord-est du lot numéro quatre, du onzième rang du canton d'Halifax-Sud, contenant environ cent acres de terre, plus ou moins, maintenant connue comme le numéro (723) sept cent vingt-trois, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ferdinand—circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Saint-Ferdinand d'Halifax, le **VINGT-HUITIÈME** jour de **NOVEMBRE** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trente et unième jour de décembre prochain.

P. L. O. MILOT,

Bureau du Shérif, Député-Shérif.  
Arthabaskaville, 21 septembre 1892. 4193  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.***Cour de Circuit.—District d'Arthabaska.*

Arthabaska, à savoir: } **JOSEPH BARIL**, Deman-  
No. 141. } **deur**; contre **DAME**  
**ADELE BERTHELOT** et **vir.**, Défendeurs.

Le lot cadastral numéro trois cent trente-six (336), de la paroisse de Sainte-Victoire d'Arthabaska, ancien village de Victoriaville, étant un emplacement de quarante-huit pieds anglais de front, sur la profondeur qu'il y a depuis le chemin public qui le borne, par devant, vers le sud-est, à aller en arrière vers le nord-ouest jusqu'à un terrain appartenant à Homère Guay, joignant d'un côté au sud-ouest à Hector Gaudet, au nord-est à une propriété appartenant à la corporation scolaire de la ville de Victoriaville—avec une maison et autres bâtisses, circonstances et dépendances, tel que le tout est actuellement sans exception ni réserves quelconques.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Victoire d'Arthabaska, le **VINGT-SIXIÈME** jour de **NOVEMBRE** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le troisième jour de décembre prochain.

P. L. O. MILOT,

Bureau du Shérif, Député-Shérif.  
Arthabaskaville, 21 septembre 1892. 4195  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

*Cour Supérieure.*

Canada, } **HOWARD RANSON**  
Province de Québec, } **ET AL.**, Demandeurs;  
District d'Arthabaska, } contre **HENRY BELLE-**  
Arthabaska, à savoir: } **VILLE**, Défendeur.  
No. 57.

Le numéro douze du cadastre de la partie sud de la ville de Drummondville, étant un emplacement—avec maison et autres bâtisses dessus érigées, et

## Sheriff's Sales—Arthabaska

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in case of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Superior Court.—District of Arthabaska.*

Arthabaska, to wit: } **ANDREW STUART**  
No. 35 } **A. JOHNSON**, Plain-  
tiff; against **JOHN KERR**, Defendant.

As belonging to the said defendant:

The just north east half of lot number four, in the eleventh range of the township of South Halifax, containing about one hundred acres of land, more or less, now known as number (723) seven hundred and twenty-three, of the official cadastre of the parish of Saint Ferdinand—circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint Ferdinand of Halifax, on the **TWENTY-EIGHTH** day of **NOVEMBER** next, at **TEN** o'clock in the forenoon. Said writ returnable on the thirty-first day of December next.

P. L. O. MILOT,

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.  
Arthabaskaville, 21st September, 1892. 4194  
[First published, 24th September, 1892.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.***Circuit Court.—District of Arthabaska.*

Arthabaska, to wit: } **JOSEPH BARIL**, Plaintiff;  
No. 141. } against **DAME ADELE**  
**BERTHELOT** et **vir.**, Defendants.

The cadastral lot number three hundred and thirty six (336), of the parish of Sainte Victoire of Arthabaska, ancient village of Victoriaville, being an emplacement by forty-eight english feet in front by the depth that there is from the public road which bound it in front towards the south east going in rear, towards the north west as far as a ground belonging to Homère Guay, joining on one side south westerly to Hector Gaudet, northeasterly to one property belonging to the school corporation of the town of Victoriaville—with a house and other buildings, circumstances and dependencies, as the whole is actually without exception nor reserves whatsoever.

To be sold at the parochial church door of Sainte Victoire of Arthabaska, on the **TWENTY-SIXTH** day of **NOVEMBER** next, at **TEN** o'clock in the forenoon. Said writ returnable on the third day of December next.

P. L. O. MILOT,

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.  
Arthabaskaville, 21st September, 1892. 4196  
[First published, 24th September, 1892.]

*Superior Court.*

Canada, } **HOWARD RANSON** et  
Province de Québec, } **AL.**, Plaintiffs; against  
District d'Arthabaska, } **HENRY BELLEVILLE**,  
Arthabaska, to wit: } Defendant.  
No. 57.

Number twelve of the cadastre of the south part of the town of Drummondville, being a lot—with house and other buildings thereon erected, being

trente-trois pieds en front et cent trente-deux pieds en profondeur ; borné en front au sud-est par la rue Brock, en arrière au sud-ouest au No. 45 du dit cadastre, en possession du dit Michel Foster, au nord-ouest par le numéro treize du dit cadastre, la propriété de Joseph Bedard, et de l'autre côté par le numéro onze du dit cadastre, étant la propriété de Joseph Trefflé Caza.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Frédéric de Drummondville, le VINGT-CINQUIÈME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour de décembre prochain.

P. L. O. MILOT,

Bureau du Shérif, Député-Shérif.  
Arthabaskaville, 22 septembre 1892. 4227  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

### Ventes par le Shérif—Beauce

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toute oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

#### FIERI FACIAS.

Cour Supérieure.—District de Québec.

Beauce, à savoir : } LA BANQUE UNION DU  
No. 1717. } LE CANADA, corps politique  
et dûment incorporé suivant la loi, et faisant les affaires de banque et ayant son principal bureau d'affaires dans la cité de Québec, Demanderesse ; contre THOMAS HENRY THOMSON, de la banlieue de Québec, courtier, Défendeur, à savoir :

1° Les lots numéros vingt-quatre et vingt-cinq, dans le sixième rang, le lot numéro vingt-trois et partie du lot numéro vingt-cinq, dans le septième rang du canton de Shenley, dans le comté de Beauce, maintenant connus et désignés comme suit : le dit lot numéro vingt-quatre, comme étant les lots numéros vingt-quatre A et vingt-quatre B (24A et 24B), et le dit lot numéro vingt-cinq, comme étant les lots numéros vingt-cinq A et vingt-cinq B (25A et 25B), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le sixième rang du canton de Shenley-Nord ; le dit lot numéro vingt-trois, dans le septième rang, comme étant les lots numéros vingt-trois A et vingt-trois B (23A et 23B), et la partie du dit lot numéro vingt-cinq, dans le dit septième rang, comme étant le lot numéro vingt-cinq A (25A), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le dit septième rang du dit canton de Shenley-Nord—circonstances et dépendances.

Lesquels susdits lots, pour être vendus en un seul et même lot.

2° Partie du lot numéro vingt-cinq, dans le septième rang du canton de Shenley, dans le comté de Beauce, lequel étant maintenant connu sous le numéro vingt-cinq B (25 B), aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le septième rang du dit canton de Shenley-Nord—circonstances et dépendances.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement du comté de Beauce, en la paroisse de Saint-François de la Beauce, le VINGT-CINQUIÈME jour de

thirty-three feet in front by one hundred and thirty-two feet in depth ; bounded in front to the south east by Brock street, in rear to the south west by No. 45 of the said cadastre, in the possession of the said Michel Foster, on the north west by number thirteen of the said cadastre, the property of Joseph Bedard, and on the other side by number eleven of the said cadastre, being the property of Joseph Trefflé Caza.

To be sold at the parochial church door of Saint-Frédéric de Drummondville, on the TWENTY-FIFTH day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable on the first day of December next.

P. L. O. MILOT,

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.  
Arthabaskaville, 22nd September, 1892. 4228  
[First published, 24th September, 1892.]

### Sheriff's Sales—Beauce

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law : all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas* are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale : oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

#### FIERI FACIAS.

Superior Court.—District of Québec.

Beauce, to wit : } THE UNION BANK OF  
No. 1717. } LE CANADA, a body politic  
and corporate duly incorporated according to law, and doing the business of banking and having their principal place of business in the city of Québec, Plaintiff ; against THOMAS HENRY THOMSON, of the banlieue of Québec, broker, Defendant, to wit :

1° Lots numbers twenty-four and twenty-five, in the sixth range, lot number twenty-three and part of lot number twenty-five, in the seventh range of the township of Shenley, in the county of Beauce, now known and described as follows : said number twenty-four, as being numbers twenty-four A and twenty-four B (24A and 24B), and the said lot number twenty-five as being lots numbers twenty-five A and twenty-five B (25A and 25B), on the official plan and book of reference of the cadastre for the sixth range of the township of Shenley North ; said lot number twenty-three, in the seventh range, as being lots numbers twenty-three A and twenty-three B (23A and 23B), and the part of said lot number twenty-five, in the said seventh range, as being lot number twenty-five A (25A), on the official plan and book of reference of the cadastre for the said seventh range of the said township of Shenley North—circumstances and dependencies.

Which said lots will be sold together as one and the same lot.

2° Part of lot number twenty-five, in the seventh range of the township of Shenley, in the county of Beauce, which is now known as number twenty-five B (25 B), on the plan and book of reference of the official cadastre for the seventh range of the said township of Shenley North—circumstances and dependencies.

To be sold at the registry office of the county of Beauce, in the parish of Saint François de la Beauce, on the TWENTY-FIFTH day of NOVEMBER

NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le deuxième jour de décembre prochain.

G. O. TASCHEREAU, Sheriff.  
Bureau du Shérif, Saint-Joseph, Beauce, 16 septembre 1892.  
[Première publication, 24 septembre 1892.] 4171

**ALIAS FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour de Circuit—District de Québec.*

Beauce, à savoir : CHARLES FRANÇOIS LANGLOIS, de la ville de Lévis, imprimeur de la Reine, Demandeur ; contre LAURENT GAGNON, ci-devant de la paroisse de Saint-Malachie, et maintenant de lieux inconnus, Défendeur, savoir :

Une terre située en la paroisse de Saint-Malachie, en le quatrième rang du canton de Buckland, étant le numéro trente-deux *b* (No. 32 *b*), du dit quatrième rang du cadastre de la partie de Buckland annexée à Saint-Malachie—circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Malachie, le QUATRIÈME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dixième jour d'octobre prochain.

G. O. TASCHEREAU, Sheriff.  
Bureau du Shérif, Saint-Joseph, Beauce, 28 juillet 1892. 3549-3  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

**Ventes par le Shérif—Beauharnois**

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure—Dans le district de Montréal.*

Province de Québec, District de Montréal. No. 1887. } THE SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, corps politique et incorporé, ayant son principal bureau d'affaires dans la cité et district de Montréal, Demanderesse ; contre JEREMIAH SULLIVAN, gentilhomme, e PATRICK WILLIAM LEEHY, marchand, tous deux de la paroisse de Saint-Anicet, dans le district de Beauharnois, en leur qualité d'exécuteurs testamentaires de feu Patrick Wall Higgins, en son vivant de la dite paroisse de Saint-Anicet, Défendeurs.

Une terre située dans la paroisse de Saint-Anicet, dans le comté de Huntingdon, dans le district de Beauharnois, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels des paroisses de Saint-Anicet et Sainte-Barbe, sous le numéro six cent quatre-vingt-un (681), superficie, deux cents acres (200), plus ou moins—avec les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Anicet, MERCREDI, le CINQUIÈME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX

next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the second day of December next.

G. O. TASCHEREAU, Sheriff.  
Sheriff's Office, Saint Joseph, Beauce, 16th September, 1892.  
[First published, 24th September, 1892.] 4172

**ALIAS FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Circuit Court.—District of Québec.*

Beauce, to wit : CHARLES FRANÇOIS LANGLOIS, of the town of Lévis, Queen's printer, Plaintiff ; against LAURENT GAGNON, heretofore of the parish of Saint Malachie, and now residing in parts unknown, Defendant, to wit :

A land situate in the parish of Saint Malachie, in the fourth range of the township of Buckland, being lot number thirty-two *b* (No. 32 *b*), of the said fourth range of the cadastre for the part of Buckland annexed to Saint Malachie—circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Malachie, on the FOURTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the tenth day of October next.

G. O. TASCHEREAU, Sheriff.  
Sheriff's Office, Saint Joseph, Beauce, 28th July, 1892. 3550  
[First published, 30th July, 1892.]

**Sheriff's Sales—Beauharnois**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the un-dermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court—In the district of Montréal.*

Province of Québec, District of Montréal. No. 1887. } THE SUN LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA, a body politic and corporate, having its principal business office in the city and district of Montréal, Plaintiff ; against JEREMIAH SULLIVAN, gentleman, and PATRICK WILLIAM LEEHY, merchant, both of the parish of Saint Anicet, in the district of Beauharnois, in their quality of testamentary executors to the late Patrick Wall Higgins, in his lifetime of the said parish of Saint Anicet, Defendants.

A land situate in the parish of Saint Anicet, in the county of Huntingdon, in the district of Beauharnois, known and designated on the official plan and book of reference of the parishes of Saint Anicet and Sainte Barbe, as number six hundred and eighty-one (681), containing in superficies two hundred acres (200), more or less—with buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Anicet, on WEDNESDAY, the FIFTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in

heures de l'avant-midi. Bref rapportable le douzième jour d'octobre aussi prochain.

**PHILEMON LABERGE,**  
Bureau du Shérif, Shérif.  
Beauharnois, 23 juillet 1892. 3555-3  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

### Ventes par le Shérif—Bedford

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni exponas*, doivent être déposées au bureau du sous-igné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver, peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

#### FIERI FACIAS CONTRE MEUBLES ET IMMEUBLES.

*Dans la Cour Supérieure.*

Province de Québec, } **JOSIAH S. BRIGHAM,**  
District de Bedford, } Demandeur; vs. **GUIL-**  
No. 4820, } **LAUME ALIAS WILLIAM**  
**TRUDEAU,** Défendeur, et Sanford Josiah Brigham,  
Demandeur par reprise d'instance.

Un certain morceau de terre maintenant connu aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Armand Ouest, comté de Missisquoi et district de Bedford, sous le numéro cent un (101)—avec toutes les améliorations faites, et contenant cent quatre-vingt-cinq (185) acres, plus ou moins; borné comme suit, à savoir: au nord par les numéros de cadastre 70, 98 et 99, à l'est par le numéro de cadastre 104 et le chemin public et partie du numéro de cadastre 103, situé au nord du chemin et à l'ouest par les numéros de cadastre numéros 63 et 100, au sud par le chemin public et partie par le numéro de cadastre 103. Sauf et excepté d'icelui une certaine partie du dit numéro de cadastre cent un (101), vendue par Fortin & Cartier à Horace H. Hastings, par acte en date du 14 avril 1882; le dit morceau de terre contenant 5 acres, une vergée et neuf perches en superficie, et de record sous le numéro 25701—"B" des records du comté de Missisquoi. Aussi sauf et excepté d'icelui un certain morceau de terre vendu par Fortin et Cartier à Julien Brosseau, par acte en date du 14 avril 1882, et contenant un acre, une vergée et sept perches, et de record sous le numéro 25857—"B" des records du comté de Missisquoi.

Pour être vendu au bureau du régistrateur pour le comté de Missisquoi, dans la ville de Bedford, le QUATRIÈME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le dixième jour d'octobre prochain.

**CHAS. S. COTTON,**  
Bureau du Shérif, Shérif.  
Sweetsburg, 23 juillet 1892. 3553-3  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

#### FIERI FACIAS CONTRE MEUBLES ET IMMEUBLES.

*Cour Supérieure.—District de Saint-Hyacinthe.*

Province de Québec, } **ELZEAR TETREAU,**  
District de Bedford, } **E** mécanicien, de la paroisse  
No. 1384, } de Saint-Pie, dans le district  
de Saint-Hyacinthe, Demandeur; contre les meubles  
et immeubles de **CHARLES GUYON ALIAS DION,**  
de la paroisse de Sainte-Cécile de Milton, district de  
Bedford, Défendeur.

Le quart sud-est du lot numéro douze, dans le

the forenoon. Writ returnable on the twelfth day of October also next.

**PHILEMON LABERGE,**  
Sheriff's Office, Shérif.  
Beauharnois, 23rd July, 1892. 3556  
[First published, 30th July, 1892.]

### Sheriff's Sales—Bedford

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

#### FIERI FACIAS AGAINST GOODS AND LANDS.

*In the Superior Court*

Province of Quebec, } **JOSIAH S. BRIGHAM,**  
District of Bedford, } Plaintiff; vs. **GUIL-**  
No. 4820, } **LAUME ALIAS WILLIAM**  
**TRUDEAU,** Defendant, and Sanford Josiah Brigham,  
Plaintiff *par reprise d'instance.*

A certain piece of land now known on the official plan and book of reference of the parish of Saint Armand West, county of Missisquoi and district of Bedford, as number one hundred and one (101)—with all improvements thereon, and containing one hundred and eighty-five (185) acres, more or less; bounded as follows, to wit: on the north by cadastral numbers 70, 98 and 99, east by cadastral number 104 and the highway and part of cadastral number 103, lying north of the road and west by cadastral numbers 63 and 100, south by the highway and part of cadastral number 103. Save and except therefrom a certain part of said cadastral number one hundred and one (101), sold by Fortin and Cartier to Horace H. Hastings, by deed of 14th April, 1882; and said piece of land containing 5 acres, one rood and nine perches in superficies, and recorded under number 25701—"B" of Missisquoi county records. Also save and except therefrom a certain piece of land sold by Fortin and Cartier to Julien Brosseau, by deed 14th April, 1882, and containing one acre, one rood and seven perches, and recorded under number 25857—"B" of Missisquoi county records.

To be sold at the registry office for the county of Missisquoi, in the town of Bedford, on the FOURTH day of OCTOBER next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon. The said writ returnable on the tenth day of October next.

**CHAS. S. COTTON,**  
Sheriff's Office, Shérif.  
Sweetsburg, 23rd July, 1892. 3554  
[First published, 30th July, 1892.]

#### FIERI FACIAS AGAINST GOODS AND LANDS.

*Superior Court.—District of Saint-Hyacinthe.*

Province of Quebec, } **ELZEAR TETREAU,**  
District of Bedford, } **E** mechanic, of the parish  
No. 1384, } of Saint Pie, in the district  
of Saint-Hyacinthe, Plaintiff; against the goods and  
lands of **CHARLES GUYON ALIAS DION,** of the  
parish of Sainte Cecile de Milton, district of Bed-  
ford, Defendant.

The south east quarter of lot number twelve, in

quatrième rang du canton de Milton, maintenant connu et désigné comme douze A (12 A), du lot douze (12), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Cécile de Milton, conté de Shefford et district de Bedford.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Cécile de Milton, à Milton, dans le comté de Shefford, le SEPTIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le treizième jour d'octobre prochain.

CHAS. S. COTTON, Shérif.  
Bureau du Shérif, 3551-3  
Sweetsburg, 23 juillet 1892.  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

### Ventes par le Shérif—Iberville

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze ours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

#### FIERI FACIAS.

*Cour Supérieure.—District d'Iberville.*

Canada, } **DAVID ETHIER**, Deman-  
Province de Québec, } deur; contre les terres  
District d'Iberville. } et tenements de **JOSEPH**  
No. 60. } **ETHIER**, Défendeur.

Un emplacement sis et situé au côté nord de la rue Saint-Jacques, dans le village de Napierville, dans le district d'Iberville, contenant quatre perches et douze pieds de largeur sur un arpent et douze pieds de profondeur, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du dit village de Napierville, sous le numéro cinquante-deux (No. 52)—avec une maison et autres bâtisses y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Cyprien, le VINGT-HUITIEME jour de NOVEMBRE prochain, à MIDI. Le dit bref rapportable le sixième jour de décembre prochain.

CHS. NOLIN, Shérif.  
Bureau du Shérif, 4181  
Saint-Jean, 21 septembre 1892.  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

#### FIERI FACIAS.

*Cour Supérieure.—District d'Iberville.*

Province de Québec, } **JULIEN GREGOIRE**;  
District d'Iberville. } Demandeur; contre **PHI-**  
No. 68. } **LIPPE AVILA GRE-**  
**GOIRE**, Défendeur; et **Hormisdas Grégoire** es-qualité, mis en cause.

Une terre située en la septième concession de la seigneurie Delery, en la paroisse de Saint-Cyprien, dans le district d'Iberville, de la contenance de quatre arpents de largeur sur environ trente-cinq arpents de profondeur, le tout plus ou moins et sans garantie de mesure précise, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Cyprien, sous les numéros quatre cent soixante et six et quatre cent soixante et sept (Nos. 466 et 467)—avec maison, grange et autres bâtisses y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la dite paroisse de Saint-Cyprien, le VINGT-

the fourth range of the township of Milton, now known and designated as twelve A (12A) of lot twelve (12), of the official plan and book of reference of the parish of Sainte Cecile de Milton, county of Shefford and district of Bedford.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Cecile de Milton, at Milton, in the county of Shefford, on the SEVENTH day of OCTOBER next, at the hour of TEN of the clock in the forenoon. The said writ is returnable on the thirteenth day of October next.

CHS. S. COTTON, Sheriff.  
Sheriff's Office, 3552  
Sweetsburg, 23rd July, 1892.  
[First published, 30th July, 1892.]

### Sheriff's Sales—Iberville

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

#### FIERI FACIAS.

*Superior Court.—District of Iberville.*

Canada, } **DAVID ETHIER**, Plain-  
Province of Québec, } tiff; against the lands  
District of Iberville. } and tenements of **JOSEPH**  
No. 60. } **ETHIER**, Defendant.

An emplacement lying and situated on the north side of Saint James street, in the village of Napierville, in the district of Iberville, containing four perches and twelve feet in width by one arpent and twelve feet in depth, known and designated on the official plan and book of reference of the said village of Napierville, under the number fifty-two (No. 52)—with a house and other buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Cyprien, on the TWENTY-EIGHTH day of NOVEMBER next, at NOON. Said writ returnable on the sixth day of December next

CHS. NOLIN, Sheriff.  
Sheriff's Office, 4182  
Saint John, 21st September, 1892.  
[First published, 24th September, 1892.]

#### FIERI FACIAS

*Superior Court.—District of Iberville.*

Province of Québec, } **JULIEN GREGOIRE**,  
District of Iberville, } Plaintiff; against **PHI-**  
No. 68. } **LIPPE AVILA GRE-**  
**GOIRE**, Defendant; and **Hormisdas Gregoire**, es-qualité, mis en cause.

A farm situate in the seventh concession of the seigniorie of Delery, in the parish of Saint Cyprien, in the district of Iberville, containing four arpents in width by about thirty-five arpents in depth, the whole more or less and without any warranty as to precise measure, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Cyprien, under the numbers four hundred and sixty-six and four hundred and sixty-seven (Nos. 466 and 467)—with a house, barn and other buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the said parish of Saint Cyprien, on the TWENTY-

HUITIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures ET DEMIE de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le sixième jour de décembre prochain.

Bureau du Shérif, Shérif.  
Saint-Jean, 21 septembre 1892. 4179  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Cour Supérieure—District d'Iberville.*

Saint-Jean, à savoir : } JULIEN GREGOIRE, Demandeur ; contre LOUIS DELPHIS GREGOIRE, Défendeur ; et Hormidas Grégoire, ès-qualité, mis en cause.

1° Une terre sise et située dans le rang du Vuide, en la paroisse de Saint-Cyprien, dans le district d'Iberville, de la contenance de deux arpents de front sur la profondeur qu'elle peut avoir à partir du trait carré des terres du côté sud de la petite rivière Montréal, à joindre un terrain non concédé dans la seigneurie de Léry, qui en font les tenants et aboutissants, et joignant des deux côtés à Auguste Boudreau, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Cyprien, sous les numéros deux cent soixante et onze et deux cent soixante et douze (Nos. 271 et 272)—avec une maison, granges et autres bâtisses dessus construites.

2° Une autre terre sise et située au même lieu du Vuide, contenant trois arpents de largeur sur la profondeur qu'elle peut avoir à partir de l'arrière des terres de Narcisse Rémillard et George Finsterer, à rejoindre un terrain non concédé qui en fait les tenants et aboutissants, joignant d'un côté au sud à Paschal Blais, et d'autre côté au nord au dit Auguste Boudreau—sans bâtisses et sans garantie de mesure précise par rapport à la largeur de cette dite terre, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Cyprien, sous le numéro deux cent soixante et quatorze (No. 274).

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de la dite paroisse de Saint-Cyprien, le VINGT-HUITIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le sixième jour de décembre prochain.

Bureau du Shérif, Shérif.  
Saint-Jean, 21 septembre 1892. 4183  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

**Ventes par le Shérif—Joliette**

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

**VENDITIONI EXPONAS.**

*Cour de Circuit, pour le district de Joliette.*

Joliette, à savoir : } LA FONDERIE DE JOLIETTE, Demanderesse ; contre CHARLES PREVOST, de la paroisse de Sainte-Julienne, Défendeur.

2° Un autre lot ou terrain situé en la dite paroisse de Sainte-Julienne, dit comté, connu et désigné sous

EIGHTH day of NOVEMBER next, at HALF PAST ELEVEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable on the sixth day of December next.

Sheriff's Office, Shérif.  
Saint Johns, 21st September, 1892. 4180  
[First published, 24th September, 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Superior Court. District of Iberville.*

Saint Johns, to wit : } JULIEN GREGOIRE, Plaintiff ; against LOUIS DELPHIS GREGOIRE, Defendant ; and Hormidas Grégoire, ès-qualité, mis en cause.

1° A farm lying and situated in the range of the Vuide, in the parish of Saint Cyprien, in the district of Iberville, containing two arpents in front by the depth that it may have from the end (*trait carré*) of the lands of the south side of the little river Montréal, joining a land not conceded in the seigniority of Lery, which are the bounding limits and joining on both sides Auguste Boudreau, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Cyprien, under the numbers two hundred and seventy-one and two hundred and seventy-two (Nos. 271 and 272)—with a house, barns and other buildings thereon erected.

2° Another farm lying and situated at the place of the Vuide, containing three arpents in width by the depth that it may have starting at the rear of the lands of Narcisse Rémillard and George Finsterer, to joint a land not conceded which is the boundary limits joining on one side to the south to Paschal Blais, and on the other side to the north to Auguste Boudreau—without buildings and without any warranty as to precise measure, in regard to the width of the said farm, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Cyprien, under the number two hundred and seventy-four (No. 274).

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Cyprien aforesaid, on the TWENTY-EIGHTH day of NOVEMBER next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. Said writ returnable on the sixth day of December next.

Sheriff's Office, Shérif.  
Saint Johns, 21st September, 1892. 4184  
[First published, 24th September, 1892.]

**Sheriff's Sales—Joliette**

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

**VENDITIONI EXPONAS**

*Circuit Court, for the district of Joliette.*

Joliette, to wit : } LA FONDERIE DE JOLIETTE, Plaintiff ; against CHARLES PREVOST, of the parish of Sainte-Julienne, Defendant.

2° Another lot of land situate in the parish of Sainte-Julienne, in the said county, known and

le numéro cent quatre-vingt-trois (183), des dits plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Julienne, dit district.

3° Un autre lot ou terrain situé en la dite paroisse de Sainte-Julienne, comté de Montcalm, connu et désigné sous le numéro cent quatre-vingt-quatre (184), des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Julienne, dans le dit district.

4° Un autre lot ou terrain situé en la paroisse de Sainte-Julienne, dit comté, connu et désigné sous le numéro cent quatre-vingt-six (186), des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Julienne, dans le dit district.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Julienne, le DIX-SEPTIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-neuvième jour d'octobre prochain.

A. M. RIVARD,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Joliette, 19 septembre 1892. 4155  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

**VENDITIONI EXPONAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

Joliette, à savoir : } **E**DOUARD GUILBAULT,  
No. 2036 } Demandeur ; vs. JOSEPH  
MIGNE, père, de Joliette, Défendeur.

La moitié indivise du lot numéro quatre cent trente (430), du cadastre officiel de la ville de Joliette—bâti de maisons, boutique et autre dépendances.

Pour être vendu au bureau du shérif, en la ville de Joliette, le DIXIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-unième jour d'octobre prochain.

A. M. RIVARD,

Bureau du Shérif, Shérif  
Joliette, 19 septembre 1892. 4159  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

Joliette, à savoir : } **T**HOMAS LEMIRE dit  
No. 2131. } MARSOLAIS, père, de la  
paroisse de L'Assomption ; contre ELIZABETH  
DESROCHES, du même lieu, veuve de feu Pierre  
Pelletier, Défenderesse par reprise d'instance.

Un immeuble situé en la paroisse de L'Assomption, dans le district de Joliette, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse sous le numéro cent trente-neuf (139), contenant environ cinquante perches en superficie—bâti de maison et autres bâtisses.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de L'Assomption, le VINGT-CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant midi. Le dit bref rapportable le dixième jour de décembre prochain.

A. M. RIVARD,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Joliette, 19 septembre 1892. 4157  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour de Circuit, pour le district de Joliette.*

Joliette, à savoir : } **O**MER AUBIN, Deman-  
No. 3439. } deur ; contre ADELARD  
DUFRESNE, ci-devant meunier, de Saint-Félix de  
Valois, et actuellement absent de la province de  
Québec, Défendeur.

Un terrain situé en la paroisse de Saint-Félix de Valois, dans la concession de la rivière Bayonne, de figure irrégulière, et de la contenance en superficie d'environ deux arpents, le tout plus ou moins, quelque soit la différence ; borné vers l'est par la rivière Bayonne, vers l'ouest, le nord et le sud par Alexis Joly, telle que renfermé par des clôtures—avec un moulin à farine et ses accessoires dessus érigés ; le

designated as number one hundred and eighty-three (183), of the official plan and book of reference of the cadastre of the said parish of Sainte-Julienne, in the district aforesaid.

3° Another lot of land situate in the parish of Sainte-Julienne, in the county of Montcalm, known and designated as number one hundred and eighty-four (184), of the official plan and book of reference of the cadastre of the said parish of Sainte-Julienne, in the district aforesaid.

4° Another lot of land situate in the parish of Sainte-Julienne, in the said county, known and designated as number one hundred and eighty-six (186), of the official plan and book of reference of the cadastre of the said parish of Sainte-Julienne, in the district aforesaid.

To be sold at the church door of the parish of Sainte-Julienne, on the SEVENTEENTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twenty-ninth day of October next.

A. M. RIVARD,

Sheriff's Office, Shérif.  
Joliette, 19th September, 1892. 4156  
[First published, 24th September, 1892.]

**VENDITIONI EXPONAS DE TERRIS.**

*Superior Court.*

Joliette, to wit : } **E**DOUARD GUILBAULT,  
No. 2036. } Plaintiff ; vs. JOSEPH  
MIGNE, senior, of Joliette, Defendant.

The undivided half of lot number four hundred and thirty (430), of the official cadastre of the town of Joliette—with a house, shop and other dependencies thereon erected.

To be sold at the sheriff's office, in the town of Joliette, on the TENTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twenty-first day of October next.

A. M. RIVARD,

Sheriff's Office, Shérif.  
Joliette, 19th September, 1892. 4160  
[First published, 24th September, 1892.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.*

Joliette, to wit : } **T**HOMAS LEMIRE dit MAR-  
No. 2131. } SOLAIS, senior, of the parish  
of L'Assomption ; against ELIZABETH DES-  
ROCHES, of the same place, widow of the late  
Pierre Pelletier, Defendant by continuance of suit :

An immovable situate in the parish of L'Assomption, in the district of Joliette, known and designated on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the said parish, as number one hundred and thirty-nine (139), containing about fifty perches in superficies—with a house and out-buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of L'Assomption, on the TWENTY-FIFTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the tenth day of December next.

A. M. RIVARD,

Sheriff's Office, Shérif.  
Joliette, 19th September, 1892. 4158  
[First published, 24th September, 1892.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Circuit Court, for the district of Joliette.*

Joliette, to wit : } **O**MER AUBIN, Plaintiff ;  
No. 3439. } against ADELARD DU-  
FRESNE, heretofore miller, of Saint-Félix de  
Valois, and now absent from the province of Quebec,  
Defendant.

A land situate in the parish of Saint-Félix de Valois, in the concession of the river Bayonne, of irregular outline, containing about two arpents in superficies, the whole more or less, whatever the difference may be ; bounded to the east by the river Bayonne, to the west, north and south by Alexis Joly, such as enclosed by fences—with a flour mill and its accessories thereon erected ; said land form-

dit terrain faisant partie de la terre désignée aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement du comté de Joliette, pour la paroisse de Saint-Félix de Valois, sous le numéro deux (2), avec un terrain situé au nord-est de la dite rivière, faisant partie des numéros quatre cent douze (412) et quatre cent treize (413), des dits plan et livre de renvoi officiels, servant de chemin pour communiquer du dit terrain au chemin de front de la concession Saint-Pierre.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Félix de Valois, le VINGT-HUITIÈME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le troisième jour de décembre prochain.

A. M. RIVARD,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Joliette, 20 septembre 1892. 4169  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

## FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure, pour le district de Joliette.

Joliette, à savoir : } SOLOMON VENNE, Deman-  
No. 2294. } deur ; contre ALBERT  
BRISSON et PAUL BRISSON, tous deux ci-devant  
cultivateurs, de la paroisse de Saint-Liguori, et  
actuellement absents de la province de Québec,  
Défendeurs.

1° Un lopin de terre situé en la paroisse de Saint Liguori, de la contenance d'environ trois arpents en superficie, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse, sous le numéro quatre-vingt-six (86).

2° Une terre située au même lieu, contenant environ trois arpents de front sur trente arpents de profondeur, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse, sous le numéro quatre-vingt-cinq (85).

3° Une terre située au même lieu, de la contenance d'environ quatre arpents de front sur vingt-six arpents de profondeur, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, sous le numéro quarante-sept (47).

4° Un lopin de terre situé au même lieu, de la contenance d'environ sept arpents en superficie, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse, sous le numéro quarante-huit (48).

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Liguori, le VINGT-QUATRIÈME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour d'octobre prochain.

A. M. RIVARD,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Joliette, 25 juillet 1892. 3589-3  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

## Ventes par le Shérif—Kamouraska

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civil du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi ; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente excepté dans le cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sous-signé, avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du bref.

ing part of the land described on the official plan and book of reference to the registration cadastre of the county of Joliette, for the parish of Saint Felix de Valois, as number two (2), with a lot situate to the north east of the said river, forming part of numbers four hundred and twelve (412) and four hundred and thirteen (413), of the said official plan and book of reference, used as a road to communicate between the said land and the front road of the concession Saint Pierre.

To be sold at the church door of the parish of Saint Felix de Valois, on the TWENTY-EIGHTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the third day of December next.

A. M. RIVARD,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Joliette, 20th September, 1892. 4170  
[First published, 24th September, 1892.]

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court, for the district of Joliette.

Joliette, to wit : } SOLOMON VENNE, Plaintiff ;  
No. 2294. } Against ALBERT BRISSON  
AND PAUL BRISSON, both heretofore farmers, of  
the parish of Saint Liguori, and now absents from  
the province of Quebec, Defendants.

1° A lot of land situate in the parish of Saint Liguori, containing about three arpents in superficies, known and designated on the official plan and book of reference to the cadastre of the said parish, as number eighty-six (86).

2° Another lot of land situate in the same place, containing about three arpents in front by thirty arpents in depth, known and designated on the official plan and book of reference to the cadastre of the said parish, as number eighty-five (85).

3° Another lot of land situate in the same place, containing about four arpents in front by twenty-six arpents in depth, known and designated on the official plan and book of reference to the cadastre of the said parish, as number forty-seven (47).

4° Another lot of land situate in the same place, containing about seven arpents in superficies, known and designated on the official plan and book of reference to the cadastre of the said parish, as number forty-eight (48).

To be sold at the church door of the parish of Saint Liguori, on the TWENTY-FOURTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the fifteenth day of October next.

A. M. RIVARD,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Joliette, 25th July, 1892. 3590  
[First published, 30th July, 1892.]

## Sheriff's Sales—Kamouraska

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office previous the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS**

*Cour Supérieure.*

Kamouraska, à savoir : } **THOMAS MICHAUD**,  
No. 1561. } cultivateur, de Sainte-  
Anne de Lapocatière, Demandeur ; contre **EUSEBE LEVESQUE**, de la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, en sa qualité d'exécuteur testamentaire de feu Louis Levesque, en son vivant de la paroisse de Saint-Paschal, Défendeur, c'est à savoir :

1° Un circuit de terre situé sur le troisième rang de la seigneurie de Kamouraska, contenant environ trente-deux arpents en superficie, et connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du comté de Kamouraska, pour la paroisse de Saint-Paschal, sous les numéros cent quarante et cent quarante-trois (Nos. 140 et 143.)

2° Un autre circuit situé sur le quatrième rang de la seigneurie susdite, contenant environ treize arpents en superficie, et connu aux plan et livre de renvoi officiels du dit comté de Kamouraska, pour la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, sous le numéro vingt-huit (No. 28.)

Pour être vendu comme suit : le lot No. 2, à la porte de l'église de Mont-Carmel, **VENDREDI**, le **VINGT-HUITIEME** jour d'**OCTOBRE** prochain, à **DIX** heures avant-midi ; et le lot No. 1, à la porte de l'église de Saint-Paschal, le **MEME JOUR**, à **UNE** heure de l'après-midi. Bref rapportable le trente-unième jour du même mois.

**F. A. SIROIS,**

Bureau du Shérif,

Fraserville, 23 août 1892.

[Première publication, 27 août 1892.]

Shérif.  
3887-2

**Ventes par le Shérif—Montmagny**

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours, qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver, peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

Province de Québec, } **AIME LORD**, fabri-  
District de Montmagny. } cant de beurre, de la  
No. 462. } paroisse de l'Épiphanie,  
comté de l'Assomption, Demandeur ; contre **JOSEPH GEDEON LORD**, de la paroisse du Cap Saint-Ignace, Défendeur, savoir :

Un terrain de figure irrégulière situé dans la paroisse du Cap Saint-Ignace, et connu au livre de renvoi et sur le plan officiels du cadastre de la dite paroisse du Cap Saint-Ignace, sous le No. 454—avec moulin et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse du Cap Saint-Ignace, **SAMEDI**, le **VINGT-NEUVIEME** jour d'**OCTOBRE** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit bref rapportable le vingt-quatrième jour de novembre prochain.

**J. B. A. LEPINE,**

Bureau du Shérif,

Montmagny, 25 août 1892.

[Première publication, 27 août 1892.]

Shérif.  
3381-2

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.*

Kamouraska, to wit : } **THOMAS MICHAUD**,  
No. 1561. } farmer, of the parish of  
Sainte Anne de Lapocatière, Plaintiff ; against **EUSEBE LEVESQUE**, of the parish of Notre-Dame du Mont Carmel, in his quality of testamentary executor of the late Louis Levesque, in his lifetime of the parish of Saint Paschal, Defendant, to wit :

1° A circuit of land situated in the third range of the seigniorie of Kamouraska, containing about thirty-two arpents in superficies, and known and designated on the official plan and book of reference of the cadastre of the county of Kamouraska, for the parish of Saint Paschal, as numbers one hundred and forty and one hundred and forty-three (Nos. 140 and 143.)

2° Another circuit situated in the fourth range of the said seigniorie, containing about thirteen arpents in superficies, and known and designated on the official plan and book of reference of the cadastre of the county of Kamouraska, for the parish of Notre-Dame du Mont Carmel, as number twenty-eight (No. 28.)

To be sold as follows, to wit : Lot No. 2, at the church door of the parish of Notre-Dame du Mont Carmel, on **FRIDAY**, the **TWENTY-EIGHTH** day of **OCTOBER** next, at **TEN** o'clock in the forenoon ; and lot No. 1, at the church door of the parish of Saint Paschal, the **SAME DAY**, at **ONE** o'clock in the afternoon. Writ returnable on the thirty-first day of the same month.

**F. A. SIROIS,**

Sheriff's Office,

Fraserville, 23rd August, 1892.

[First published, 27th August, 1892.]

Sheriff.  
3888

**Sheriff's Sales—Montmagny**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.*

Province of Québec, } **AIME LORD**, butter  
District of Montmagny. } manufacturer, of the  
No. 462. } parish of L'Épiphanie,  
county of L'Assomption, Plaintiff ; against **JOSEPH GEDEON LORD**, of the parish of Cap Saint Ignace, Defendant, to wit :

A land of irregular outline situate in the parish of Cap Saint Ignace, known on the official plan and in the book of reference of the cadastre of the said parish of Cap Saint Ignace, as No. 454—with a mill and outbuildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the parish of Cap Saint Ignace, on **SATURDAY**, the **TWENTY-NINTH** day of **OCTOBER** next, at **TEN** o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twenty-fourth day of November next.

**J. B. A. LEPINE,**

Sheriff's Office,

Montmagny, 25th August, 1892.

[First published, 27th August, 1892.]

Sheriff.  
3882

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

Province de Québec, }  
District de Montmagny. } **JOSEPH ROUSSEAU**  
No. 448. } **ET AL.**, de la paroisse

de Saint-Pierre, Rivière du Sud, Demandeurs; contre **JEAN-BAPTISTE ROUSSEAU**, cultivateur, du même lieu, Défendeur.

1° Une terre située première concession de Saint-Pierre, Rivière du Sud, connue au livre de renvoi et sur le plan officiels du cadastre pour la paroisse de Saint-Pierre, sous le numéro seize (16), mesurant trois arpents et quatre perches de front sur vingt-huit arpents de profondeur, formant en superficie quatre vingt-quinze arpents et vingt perches (95.20) — avec maison, grange et autres bâties dessus construites, circonstances et dépendances.

2° Le droit de couper le bois sur les lots de terre numéros trois cent quarante-six et trois cent quarante-huit (346 et 348), troisième concession.

3° Aussi le droit de couper le bois sur un autre lot de terre, même paroisse, quatrième concession, et connu sous le numéro quatre cent dix-huit (418).

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Pierre, Rivière du Sud, **LUNDI**, le **TROISIEME** jour d'**OCTOBRE** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit bref rapportable le troisième jour de novembre prochain.

J. B. A. LEPINE.

Bureau du Shérif, Montmagny, 27 juillet 1892. [Première publication, 30 juillet 1892.]

Shérif, 3587-3

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

Province de Québec, }  
District de Montmagny. } **JOSEPH PRUDENT**  
No. 409. } **BLAIS**, cultivateur,

de Saint-François, Demandeur; contre **JOSEPH ROUSSEAU** et **ALPHONSE ROUSSEAU**, tous deux de la paroisse de Saint-Pierre, Rivière du Sud, Défendeurs.

1° Une terre de figure irrégulière située en la paroisse de Saint-Pierre, Rivière du Sud, première concession, nord de la rivière, connue au livre de renvoi et sur le plan officiel du cadastre pour la dite paroisse, sous le numéro huit (8), contenant en superficie trente-cinq arpents et soixante perches (35.60)—circonstances et dépendances.

2° Une terre à bois, quatrième concession, connue au livre de renvoi et sur le plan officiels du cadastre pour la susdite paroisse, sous le numéro quatre cent quarante-deux (442)—circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Pierre, **LUNDI**, le **TROISIEME** jour d'**OCTOBRE** prochain, à **DIX** heures du matin. Le dit bref rapportable le troisième jour de novembre prochain.

J. B. A. LEPINE,

Bureau du Shérif, Montmagny, 27 juillet 1892. [Première publication, 30 juillet 1892.]

Shérif, 3585-3

**Ventes par le Shérif—Montréal**

**A**VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charger, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sousigné avant le quinze jours qui précéderont immé-

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.*

Province of Quebec, }  
District of Montmagny. } **JOSEPH ROUSSEAU**  
No. 448. } **ET AL.**, of the parish

of Saint Pierre, Rivière du Sud, Plaintiffs; against **JEAN BAPTISTE ROUSSEAU**, farmer, of the same place, Defendant.

1° A land situate in the first concession of Saint Pierre, Rivière du Sud, known on the official plan and book of reference of the cadastre of the parish of Saint Pierre, as number sixteen (16), containing three arpents and four perches in front by twenty-eight arpents in depth, forming a superficies of ninety-five arpents and twenty perches (95.20)—with house, barn and outbuildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2° The right to cut the wood on lots numbers three hundred and forty-six and three hundred and forty-eight (346 & 348), third concession.

3° Also the right to cut the wood on another lot of land, same parish, fourth concession, and known as number four hundred and eighteen (418).

To be sold at the church door of the parish of Saint Pierre, Rivière du Sud, on **MONDAY**, the **THIRD** day of **OCTOBER** next, at **TEN** o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the third day of November next.

J. B. A. LEPINE,

Sheriff's Office, Montmagny, 27th July, 1892. [First published, 30th July, 1892.]

Sheriff, 3588

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.*

Province of Quebec, }  
District of Montmagny. } **JOSEPH PRUDENT**  
No. 409. } **BLAIS**, farmer, of

Saint François, Plaintiff; against **JOSEPH ROUSSEAU** and **ALPHONSE ROUSSEAU**, both of the parish of Saint Pierre, Rivière du Sud, Defendants, to wit:

1° A land of irregular outline, situate in the parish of Saint Pierre, Rivière du Sud, in the first concession, north of the Rivière du Sud, known on the official plan and in the book of reference of the cadastre of the said parish, as number eight (No. 8), containing in superficies thirty-five arpents and sixty perches (35.60)—circumstances and dependencies.

2° A woodland situate in the fourth concession, known on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the said parish, as number four hundred and forty-two (442)—circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Pierre, on **MONDAY**, the **THIRD** day of **OCTOBER** next, at **TEN** o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the third day of November next.

J. B. A. LEPINE,

Sheriff's Office, Montmagny, 27th July, 1892. [First published, 30th July, 1892.]

Sheriff, 3586

**Sheriff's Sales—Montreal**

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charger* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale. Oppositions *afin de conserver* may be

diatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver, peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

### VENDITIONI EXPONAS.

*District de Montréal.*

Montréal, à savoir : { **E**MERY LALONDE, No. 3. } **E**cuyer, médecin, du village de Rigaud, district de Montréal, Demandeur ; contre FRANÇOIS-XAVIER ARCHAMBAULT, avocat, des cité et district de Montréal, Défendeur, et "The Great North Western Railway Company of Canada" (tiers-saisis), et Pagnuelo *et al.*, distrayants.

Les immeubles mentionnés dans la cédule annexée au bref de *Venditioni Exponas*, à savoir :

1° Trente-huit lots de terre sis et situés en la paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, comté de Vaudreuil, district de Montréal, connus et désignés sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, sous les numéros trois cent soixante-neuf (369), trois cent soixante et dix (370), trois cent soixante-onze (371), trois cent soixante-douze (372), trois cent soixante-quatorze (374), trois cent soixante-treize (373), trois cent soixante-quinze (375), trois cent soixante-seize (376), trois cent soixante et dix-sept (377), trois cent soixante dix-neuf (379), trois cent quatre-vingt-trois (383), trois cent quatre-vingt-un A (381 A), trois cent quatre-vingt-un B (381 B), trois cent quatre-vingt-deux (382), trois cent quatre-vingt-trois (383), trois cent quatre-vingt-quatre (384), trois cent quatre-vingt-cinq (385), trois cent quatre-vingt-six (386), trois cent quatre-vingt-sept (387), trois cent quatre-vingt-neuf (389), trois cent quatre-vingt-dix (390), trois cent quatre-vingt-onze (391), trois cent quatre-vingt-douze (392), trois cent quatre-vingt-treize (393), trois cent quatre-vingt-quatorze (394), trois cent quatre-vingt-quinze (395), trois cent quatre-vingt-seize (396), trois cent quatre-vingt-dix-sept (397), trois cent quatre-vingt-dix-huit (398), quatre cent (400), quatre cent un (401), quatre cent deux (402), quatre cent trois (403), quatre cent quatre (404), quatre cent cinq (405), quatre cent six (406), quatre cent sept (407), quatre cent huit (408) ; bornés en front, les dits lots, par une rue connue et désignée sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, sous le numéro trois cent quatre-vingt-huit (No. 388)—sans bâtisses.

2° Trente-neuf autres lots de terre sis et situés au même lieu, connus et désignés sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, sous les numéros quatre cent neuf (409), quatre cent dix (410), quatre cent onze (411), quatre cent douze (412), quatre cent treize (413), quatre cent quatorze (414), quatre cent quinze (415), quatre cent seize (416), quatre cent dix-sept (417), quatre cent dix-huit (418), quatre cent dix-neuf (419), quatre cent vingt (420), quatre cent vingt-un (421), quatre cent vingt-deux (422), quatre cent vingt-trois (423), quatre cent vingt-quatre (424), quatre cent vingt-cinq (425), quatre cent vingt-six (426), quatre cent vingt-sept (427), quatre cent trente-six (436), quatre cent trente-sept (437), quatre cent trente-huit (438), quatre cent trente-neuf (439), quatre cent quarante (440), quatre cent quarante un (441), quatre cent quarante-deux (442), quatre cent quarante-trois (443), quatre cent quarante-quatre (444), quatre cent quarante-cinq (445), quatre cent quarante-six (446), quatre cent quarante-huit (448), quatre cent quarante-neuf (449), quatre cent cinquante (450), quatre cent cinquante-un (451), quatre cent cinquante-deux (452), quatre cent cinquante-trois (453), quatre cent cinquante-quatre (454), quatre cent cinquante-cinq (455) et quatre cent cinquante-six (456) ; bornés en front, tous les dits lots, par une rue connue et désignée sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, sous le

filed at any time within six days next after the return of the Writ.

### VENDITIONI EXPONAS.

*District of Montreal.*

Montreal, to wit : { **E**MERY LALONDE, esquire, No. 3. } **E** physician, of the village of Rigaud, district of Montreal, Plaintiff ; against FRANÇOIS XAVIER ARCHAMBAULT, advocate, of the city and district of Montreal, Defendant, and The Great North Western Railway Company of Canada, garnishee, and Pagnuelo *et al.*, distracting for cos's.

The immovables mentioned in the schedule annexed to the writ of *Venditioni Exponas*, to wit :

1° Thirty-eight lots of land situate and being in the parish of Saint Michel de Vaudreuil, county of Vaudreuil, district of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference for the said parish of Saint Michel de Vaudreuil, as numbers three hundred and sixty-nine (369), three hundred and seventy (370), three hundred and seventy-one (371), three hundred and seventy-two (372), three hundred and seventy-four (374), three hundred and seventy-five (375), three hundred and seventy-six (376), three hundred and seventy-seven (377), three hundred and seventy-nine (379), three hundred and eighty-three (383), three hundred and eighty-one A (381 A), three hundred and eighty-one B (381 B), three hundred and eighty-two (382), three hundred and eighty-three (383), three hundred and eighty-four (384), three hundred and eighty-five (385), three hundred and eighty-six (386), three hundred and eighty-seven (387), three hundred and eighty-nine (389), three hundred and ninety (390), three hundred and ninety-one (391), three hundred and ninety-two (392), three hundred and ninety-three (393), three hundred and ninety-four (394), three hundred and ninety-five (395), three hundred and ninety-six (396), three hundred and ninety-seven (397), three hundred and ninety-eight (398), four hundred (400), four hundred and one (401), four hundred and two (402), four hundred and three (403), four hundred and four (404), four hundred and five (405), four hundred and six (406), four hundred and seven (407), four hundred and eight (408) ; said lots being bounded in front by a street known and designated on the official plan and in the book of reference, for the said parish of Saint Michel de Vaudreuil, as number three hundred and eighty eight (No. 388)—without buildings.

2° Thirty-nine lots of land situate and being at the same place, known and designated on the official plan and in the book of reference of the said parish of Saint Michel de Vaudreuil, as numbers four hundred and nine (409), four hundred and ten (410), four hundred and eleven (411), four hundred and twelve (412), four hundred and thirteen (413), four hundred and fourteen (414), four hundred and fifteen (415), four hundred and sixteen (416), four hundred and seventeen (417), four hundred and eighteen (418), four hundred and nineteen (419), four hundred and twenty (420), four hundred and twenty-one (421), four hundred and twenty-two (422), four hundred and twenty-three (423), four hundred and twenty-four (424), four hundred and twenty-five (425), four hundred and twenty-six (426), four hundred and twenty-seven (427), four hundred and thirty (436), four hundred and thirty-one (437), four hundred and thirty-two (438), four hundred and thirty-three (439), four hundred and thirty-four (440), four hundred and thirty-five (441), four hundred and thirty-six (442), four hundred and thirty-seven (443), four hundred and thirty-eight (444), four hundred and thirty-nine (445), four hundred and forty (446), four hundred and forty-one (447), four hundred and forty-two (448), four hundred and forty-three (443), four hundred and forty-four (444), four hundred and forty-five (445), four hundred and forty-six (446), four hundred and forty-seven (447), four hundred and forty-eight (448), four hundred and forty-nine (449), four hundred and fifty (450), four hundred and fifty-one (451), four hundred and fifty-two (452), four hundred and fifty-three (453), four hundred and fifty-four (454), four hundred and fifty-five (455) and four hundred and fifty-six (456) ;

numéro quatre cent vingt-neuf (No. 429)—avec une maison en bois et dépendances construites sur le lot numéro quatre cent trente-sept (No. 437), et une maison en voie de construction sur le lot numéro quatre cent trente-huit (No. 438), et sans bâtisses sur les autres lots.

3<sup>e</sup> Un autre lot de terre sis et situé au même lieu, connu et désigné sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, sous le numéro quatre cent trente (No. 430); borné en front au nord-est et d'un côté au sud est par la rivière Ottawa, en arrière au sud-ouest partie par deux rues connues et désignées sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, sous les numéros quatre cent vingt-neuf et quatre cent trente-cinq (Nos. 429 et 435), et partie par le lot connu et désigné sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, sous le numéro quatre cent vingt-huit (428), et d'un autre côté au nord-ouest par une rue connue et désignée sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, sous le numéro quatre cent trente-un (431)—avec une grande maison en bois, écurie, hangars et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil, le ONZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingt-deuxième jour d'octobre prochain. Un dépôt de cent vingt piastres sera exigée de chaque enchérisseur sur chaque paragraphe lors de leur première enchère.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Montréal, 21 septembre 1892. [Première publication, 24 septembre 1892.]

FIERI FACIAS.  
District de Montréal.

Montréal, à savoir : } THOMAS KNEEN ET DANIEL KNEEN tous deux de la cité de Montréal, entrepreneurs, y faisant affaires comme tels en société sous les nom et raison de T. D. Kneen, Demandeurs; contre les terres et tènements de THOMAS A. EVANS, des cité et district de Montréal, Défendeur.

Un lot de terre situé sur la rue Sherbrooke, dans la cité de Montréal, district de Montréal, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Antoine, de la cité de Montréal, district susdit, sous le numéro cent quatre-vingt (180).

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le deuxième jour de décembre prochain.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Montréal, 21 septembre 1892. [Première publication, 24 septembre 1892.]

FIERI FACIAS.  
District de Montréal.

Montréal, à savoir : } ARCHIBALD McCORMICK, senior, de la paroisse de Sainte-Cécile de Valleyfield, dans le district de Beauharnois, Demandeur; contre les terres et tènements de DUNCAN McCORMICK, de la ville de la Côte Saint-Antoine, dans le district de Montréal, Défendeur.

Trois certains lots de terre situés dans le quartier Sainte-Anne, de la cité de Montréal, connus et désignés sur les plan et livre de renvoi officiels du dit quartier comme étant les numéros officiels quatre cent vingt-huit, quatre cent vingt-neuf et quatre

all the said lots being bounded in front by a street known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Michel de Vaudreuil, as number four hundred and twenty-nine (No. 429)—with a wooden house and dependencies erected on lot number four hundred and thirty-seven (No. 437), and a house in course of erection on lot number four hundred and thirty-eight (No. 438), and without buildings on the other lots.

3<sup>e</sup> Another lot of land situate and being at the same place, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Michel de Vaudreuil, as number four hundred and thirty (No. 430); bounded in front to the north east and on one side to the south east by the Ottawa river, in rear to the south west partly by two streets known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Saint Michel de Vaudreuil, as numbers four hundred and twenty-nine and four hundred and thirty-five (Nos. 429 and 435), and partly by the lot known and designated on the official plan and in the book of reference of the said parish of Saint Michel de Vaudreuil, as number four hundred and twenty-eight (428), and on the other side to the north west by a street known and designated on the official plan and book of reference for the said parish of Saint Michel de Vaudreuil, as number four hundred and thirty-one (431)—with a large wooden house, shed, hangar and outbuildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Michel de Vaudreuil, on the ELEVENTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twenty-second day of October next. A deposit of one hundred and twenty dollars will be required from each bidder on each paragraph at his first bid.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office, Montreal, 21st September, 1892. [First published, 24th September, 1892.]

FIERI FACIAS.  
District of Montreal.

Montréal, to wit : } THOMAS KNEEN AND DANIEL KNEEN, both of the city of Montreal, builders, carrying on business there as such in copartnership, under the firm name of T. D. Kneen, Plaintiffs; against the lands and tenements of THOMAS A. EVANS, of the city and district of Montreal, Defendant.

A lot of land situate on Sherbrooke street, in the city of Montreal, district of Montreal, known and designated on the official plan and in the book of reference of Saint Antoine ward, of the city of Montreal, said district, as number one hundred and eighty (180).

To be sold in my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-FIFTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the second day of December next.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office, Montreal, 21st September, 1892. [First published, 24th September, 1892.]

FIERI FACIAS.  
District of Montreal.

Montréal, to wit : } ARCHIBALD McCORMICK, senior, of the parish of Sainte Cécile de Valleyfield, in the district of Beauharnois, Plaintiff; against the lands and tenements of DUNCAN McCORMICK, of the town of Cote Saint Antoine, in the district of Montreal, Defendant.

Three certain lots of land situate in Saint Anne's ward, of the city of Montreal, known and designated on the official plan and book of reference for the said ward as numbers four hundred and twenty-eight, four hundred and twenty-nine and four

cent trente (428, 429 et 430), les dits lots faisant front sur la rue Menai—avec les bâtiments dessus érigés.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour d'octobre prochain.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 27 juillet 1892. Shérif. 3603-3  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

### Ventes par le Shérif—Ottawa

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler afin de distraire, afin de charger, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; es oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

De la Cour Supérieure.—Aylmer.

Canada, Province de Québec, District d'Ottawa. } PATRICK BASKER-  
No. 425. } VILLE, marchand, de  
la cité d'Ottawa, en la province d'Ontario, Demandeur; contre les terres et tenements de DAME ODILE BRANCHAUD, ci-devant du canton de Bouchette, dans le district d'Ottawa, et maintenant des États-Unis d'Amérique, veuve de feu François-Xavier Laneville, en son vivant du dit canton de Bouchette, hôtelier, Défendeur, à savoir :

Tous ces certains morceaux ou lopins de terre et dépendances sis et situés dans le canton de Bouchette, dans le comté d'Ottawa, contenant par arpentage deux cents acres, plus ou moins, et étant composés des lots numéros cinquante-cinq et cinquante-six, tous deux dans le second rang du dit canton de Bouchette.

Pour être vendus au bureau du régistrateur pour le comté d'Ottawa, en la cité de Hull, le DOUZIÈME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le vingtième jour d'octobre 1892.

LOUIS M. COUtlÉE,

Bureau du Shérif, Aylmer, 27 juillet 1892. Shérif. 3619-3  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

### Ventes par le Shérif—Québec

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charger, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent

hundred and thirty (428, 429 and 430), said lots fronting on Menai street—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the FIRST day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the fifteenth day of October next.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montreal, 27th July, 1892. Sheriff. 3604  
[First published, 30th July, 1892.]

### Sheriff's Sales—Ottawa

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law; all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charger*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

From the Superior Court.—Aylmer.

Canada, Province of Québec, District of Ottawa. } PATRICK BASKER-  
No. 425. } VILLE, merchant, of  
the city of Ottawa, in the province of Ontario, Plaintiff; against the lands and tenements of DAME ODILE BRANCHAUD, heretofore of the township of Bouchette, in the district of Ottawa, and now in the United States of America, widow of the late François Xavier Laneville, in his lifetime of the said township of Bouchette, hotel-keeper, Defendant, to wit :

All those certain parcels or tracts of land and premises situate, lying and being in the township of Bouchette, in the county of Ottawa, containing by admeasurement two hundred acres, be the same more or less, and being composed of lots numbers fifty-five and fifty-six, both in the second range of the said township of Bouchette.

To be sold at the office of the registrar for the county of Ottawa, in the city of Hull, on the TWELFTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twentieth day of October, 1892.

LOUIS M. COUtlÉE,

Sheriff's Office, Aylmer, 27th July, 1892. Sheriff. 3620  
[First published, 30th July, 1892.]

### Sheriff's Sales—Québec

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law; all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charger* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the

être déposés au bureau du soussigné, avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposés en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

**FIERI FACIAS.**

*Cour de Recorder.*

Québec, à savoir : } **LA CITE DE QUEBEC ;**  
No. 2298. } **contre CHARLOTTE**  
**TWEDDELL**, ci-devant des cité et district de Québec, veuve de Frederick C. Bradley, maintenant de lieux inconnus, à savoir :

Le No. 2311, du cadastre officiel du quartier Champlain, de la cité de Québec, étant un lot de terre situé rue Champlain—avec bâtisses et quai.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de Québec, le **PREMIER** jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le treizième jour d'octobre prochain.

**ED. BEGIN,**

Bureau du Shérif, Député Shérif.  
Québec, 28 juillet 1892. 3597-3

[Première publication, 30 juillet 1892.]

fifteen lays next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

**FIERI FACIAS.**

*Recorder's Court.*

Quebec, to wit : } **THE CITY OF QUEBEC ;**  
No. 2298. } **against CHARLOTTE TWED-**  
**DELL**, formerly of the city and district of Quebec, widow of Frederick C. Bradley, now of parts unknown, to wit :

Lot No. 2311, of the official cadastre of Champlain ward, of the city of Quebec, being a lot situate on Champlain street—with buildings and wharf.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the **FIRST** day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the thirteenth day of October next.

**ED. BEGIN,**

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.  
Quebec, 28th July, 1892. 3598

[First published, 30th July, 1892.]

**Ventes par le Shérif—Richelieu**

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du Code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

**ALIAS FIERI FACIAS.**

*Cour Supérieure—District de Richelieu.*

Sorel, à savoir : } **LA CITE DE SOREL, Deman-**  
No. 3620. } **deresse ; contre DAME**  
**LUCILE ADELINÉ LAMERÉ ET AL.**, Défendeurs.

Un morceau de terre situé en la cité de Sorel, à l'encoignure des rues Augusta et Prince, connu au cadastre officiel de la ville de Sorel, sous le numéro cinq cent quarante-deux (No. 542), de soixante et six pieds de front sur quatre-vingt-douze pieds de profondeur, le tout plus ou moins—avec les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu au bureau du shérif du district de Richelieu, au palais de justice, en la cité de Sorel, le **VINGT-SIXIÈME** jour du mois de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le premier jour du mois de décembre prochain.

**P. GUEVREMONT,**

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sorel, 21 septembre 1892. 4191

[Première publication, 24 septembre 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Cour Supérieure.—District de Richelieu.*

Sorel, à savoir : } **LA BANQUE MOLSON,**  
No. 2411 B. } **Demanderesse ; vs. DAME**  
**ALEXINA LUSSIER ET AL.**, Défendeurs.

Comme appartenant à la dite Dame Alexina Lussier :

Un morceau de terre situé en la cité de Sorel, sur la rue Georges, connu au cadastre officiel de la ville de Sorel, sous le numéro six cents (No. 600), contenant trente et un pieds de front sur quatre-vingt-douze pieds de profondeur, le tout plus ou moins—avec les bâtisses dessus érigées.

**Sheriff's Sales—Richelieu**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in case of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale ; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

**ALIAS FIERI FACIAS.**

*Superior Court.—District of Richelieu.*

Sorel, to wit : } **THE CITY OF SOREL, Plaintiff ;**  
No. 3620. } **against DAME LUCILE ADE-**  
**LINÉ LAMERÉ ET AL.**, Defendants.

A parcel of land situate in the city of Sorel, on the corner of Augusta and Prince streets, known on the official cadastre of the town of Sorel, as the number five hundred and forty-two (No. 542), being sixty-six feet in front by ninety-two feet in depth, the whole more or less—with the buildings thereon erected.

To be sold at the office of the sheriff of the district of Richelieu, at the court house, in the city of Sorel, on the **TWENTY-SIXTH** day of the month of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the first day of the month of December next.

**P. GUEVREMONT,**

Sheriff's Office, Sheriff.  
Sorel, 21st September, 1892. 4192

[First published, 24th September, 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Superior Court.—District of Richelieu.*

Sorel, to wit : } **THE MOLSON'S BANK, Plain-**  
No. 2411 B. } **tiff ; vs. DAME ALEXINA**  
**LUSSIER ET AL.**, Defendants.

As belonging to the said Dame Alexina Lussier :

A piece of land situate in the city of Sorel, on George street, known on the official cadastre for the town of Sorel, under number six hundred (No. 600), containing thirty-one feet in front by ninety-two feet in depth, the whole more or less—with buildings thereon erected.

Pour être vendu au bureau du shérif du district de Richelieu, au palais de justice, en la cité de Sorel, le VINGT-NEUVIEME jour du mois d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le seizième jour du mois de novembre prochain.

P. GUEVREMONT,  
Bureau du Shérif, Shérif.  
Sorel, 18 août 1892. 3865-2  
[Première publication, 27 août 1892.]

### Ventes par le Shérif—Rimouski

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver, peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour de Circuit, siégeant à Québec.*

Canada, } JOHN McCALL, de la cité  
Province de Québec, } de Londres, en Angle-  
District de Rimouski, } terre, JOSEPH SHEHYN,  
No. 4533. } de Québec, et JOHN STIR-  
LING, de la cité de Montréal, tous trois marchands,  
et faisant ci-devant affaires comme tels en société en  
la cité de Québec, sous les nom et raison de McCall,  
Shehyn & Cie., Demandeurs; contre JEAN BAP-  
TISTE BEAULIEU, de Amqui, district de  
Rimouski, Défendeur, savoir :

Un emplacement situé le long du chemin Matapédia, en face du chemin de fer Intercolonial, dans la seigneurie du Lac Matapédia, au lieu appelé Amqui, de la contenance de un demi arpent de front sur environ trente pieds de profondeur—avec maison et autres bâtisses y érigées, faisant partie du lot numéro deux (2), de la dite seigneurie, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Benoit Labre d'Amqui, dans le district de Rimouski, MARDI, le VINGT-NEUVIEME jour de NOVEMBRE prochain (1892), à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le cinquième jour de décembre aussi prochain (1892).

ALPHONSE COUILLARD,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Rimouski, 19 septembre 1892. 4205  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure siégeant à Québec.*

Canada, } WILLIAM CARRIER,  
Province de Québec, } de la cité de Québec,  
District de Rimouski, } marchand de farine, Deman-  
No. 2626. } deur; vs. LOUIS DUPERE,  
de Mont-Joli, Sainte-Flavie, comté de Matane,  
Défendeur, savoir :

Un emplacement situé à Mont-Joli, de quatre perches de front sur cinq perches de profondeur—avec maison, boulangerie, hangar et étable dessus construits; le dit emplacement connu aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la paroisse de Sainte-Flavie, sous le numéro trois cent quarante-un (341), partie ouest, lequel immeuble grevé d'une rente annuelle de deux piastres.

Pour être vendu à la porte de l'église du lieu appelé Mont-Joli, en la paroisse de Sainte-Flavie,

To be sold at the sheriff's office of the district of Richelieu, in the court house, in the city of Sorel, on the TWENTY-NINTH day of the month of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable the sixteenth day of the month of November next.

P. GUEVREMONT,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Sorel, 18th August, 1892. 3866  
[First published, 27th August, 1892.]

### Sheriff's Sales—Rimouski

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the Registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in case of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the Writ.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Circuit Court, sitting at Québec.*

Canada, } JOHN McCALL, of the  
Province of Québec, } city of London, England,  
District of Rimouski, } JOSEPH SHEHYN, of  
No. 4533. } Québec, and JOHN STIR-  
LING, of the city of Montreal, all three merchants,  
and formerly doing business as such in copartner-  
ship in the city of Québec, under the name and style  
of McCall, Shehyn & Co., Plaintiffs; against JEAN  
BAPTISTE BEAULIEU, of Amqui, district of  
Rimouski, Defendant, viz :

A land situated on the side of Matapédia road, in front of Intercolonial Railway, in the landlordship of Lac Matapédia, in a place called Amqui, of about one half acre on the front side, and about thirty feet deep—with house and other buildings thereon erected, being a part of lot number two (No. 2), of said landlordship, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the parish church of Saint Benoit Labre d'Amqui, in the district of Rimouski, TUESDAY, the TWENTY-NINTH day of NOVEMBER next, (1892), at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable on the fifth day of December also next, (1892.)

ALPHONSE COUILLARD,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Rimouski, 19th September, 1892. 4206  
[First published, 24th September, 1892.]

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court sitting at Québec.*

Canada, } WILLIAM CARRIER,  
Province of Québec, } of the city of Québec,  
District of Rimouski, } flour merchant, Plaintiff;  
No. 2626. } vs. LOUIS DUPERE, of  
Mont Joly, Sainte Flavie, county of Matane, Defend-  
ant, to wit :

A lot of land situate at Mont Joly, of four perches in front by five perches in depth—with house, bakery, hangar and stable thereon erected; said lot being known on the official cadastre of the parish of Sainte Flavie, as number three hundred and forty-one (341), west part, which said lot is subject to an annual rent of two dollars.

To be sold at the church door of the place called Mont Joly, in the parish of Sainte Flavie, on the

le SIXIEME jour d'OCTOBRE prochain (1892), à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le deuxième jour de novembre aussi prochain (1892).

ALPHONSE COUILLARD,  
Bureau du Shérif, Shérif.  
Rimouski, 19 juillet 1892. 3581-3  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

### Ventes par le Shérif—Saguenay

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge ou autres oppositions à la vente, excepté dans le cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Saguenay.*

Malbaie, à savoir : } DAME MARIE EMMA  
No. 989. } CAROLINE CIMON,  
épouse séparée de biens de Cyprien Charles DuBerger, arpenteur, tous deux de la paroisse Saint-Etienne de la Malbaie; le dit C. C. DuBerger mis en cause pour autoriser sa dite épouse; contre LOUIS BOIS, père, cultivateur, de la paroisse Saint-Siméon, à savoir :

Une terre située en la paroisse Saint-Siméon, rang Port-au-Persil, de trois arpents de front sur quarante-deux arpents de profondeur, étant les lots Nos. 1 et 2 du cadastre officiel de la dite paroisse Saint-Siméon — avec les bâtisses sus-érigées, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse Saint-Siméon, le HUITIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit bref rapportable le douzième jour de novembre prochain.

P. H. CIMON,  
Bureau du Shérif, Shérif.  
Malbaie, 24 août 1892. 3919-2  
[Première publication, 3 septembre 1892.]

### Ventes par le Shérif—St-François

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada, sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans le cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposés au bureau du soussigné, avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposés en aucun temps dans les six jours après le rapport du Bref.

SIXTH day of OCTOBER next (1892), at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the second day of November also next (1892).

ALPHONSE COUILLARD,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Rimouski, 19th July, 1892. 3582  
[First published, 30th July, 1892.]

### Sheriff's Sales—Saguenay

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law; all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court—District of Saguenay.*

Malbaie, to wit : } DAME MARIE EMMA CA-  
No. 989. } DROLINE CIMON, wife  
separated as to property of Cyprien Charles DuBerger, surveyor, both of the parish of Saint Etienne de la Malbaie; the said C. C. DuBerger *mis en cause* to authorize his said wife; against LOUIS BOIS, senior, farmer, of the parish of Saint Simeon, to wit :

A land situate in the parish of Saint Simeon, Port au Persil range, of three arpents in front by forty-two arpents in depth, being lots Nos. 1 and 2 of the official cadastre of the said parish of Saint Simeon — with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Simeon, on the EIGHTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the twelfth day of November next.

P. H. CIMON,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Malbaie, 24th August, 1892. 3920  
[First published, 3rd September, 1892.]

### Sheriff's Sales—St-François

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate, under article 700 of the code of civil procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law, all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge*, or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned, at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six day next after the return of the writ.

## FIERI FACIAS.

*Cour Supérieure—District de Saint-François.*

Saint-François, à savoir : } **G**EOURGE L A Y-  
No. 198. } **F**IELD, du canton  
de Lingwick, dans le district de Saint-François,  
commerçant, Demandeur ; contre les terres et tene-  
ments de M. L. McIVER, du canton de Lingwick,  
dans le dit district de Saint-François, Défendeur, à  
savoir :

Cette étendue de terre formant partie des lots  
numéros vingt-sept et vingt-huit, dans le rang J, du  
canton de Lingwick, dans le district de Saint-Fran-  
çois ; bornée en front vers le sud par le chemin  
public conduisant à Winslow, en arrière par la ligne  
du rang, à l'est par la propriété de Hugh McLeod  
ou ses représentants, et à l'ouest par la propriété de  
John Morrison ou ses représentants — avec les  
bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendue au bureau du registraire, pour  
la division d'enregistrement du comté de Compton,  
dans la ville de Cookshire, dans le district de Saint-  
François, le TRENTIEME jour de NOVEMBRE  
prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit  
bref rapportable le quinzième jour de décembre pro-  
chain.

E. R. JOHNSON,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 21 septembre 1892. 4235  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

## FIERI FACIAS.

*Cour de Circuit, pour le district d'Arthabaska.*

Saint-François, à savoir : } **J**OSEPH BARIL, du  
No. 75. } village de Princeville,  
marchand, Demandeur ; contre les terres et tene-  
ments de GEORGE BLOUIN, du canton de Ham-  
Sud, district de Saint-François, Défendeur, à savoir :  
1° Une terre située dans le canton de Ham-Sud,  
district de Saint-François, étant la partie sud-ouest  
du lot numéro vingt-huit, dans le premier rang de  
Ham-Sud, comté de Wolfe, dans la partie du rang  
ouest du chemin Gosford ; borné en front au sud-  
est par le chemin Gosford, au nord-ouest par la  
ligne nord-ouest du dit canton, d'un côté au nord-  
est par le résidu du dit lot, et de l'autre côté au  
sud-ouest par le lot numéro vingt-sept, dans le dit  
rang ouest du chemin Gosford.

2° La continuation de la même largeur de terre  
sur toute la profondeur de la concession du onzième  
rang de Ham, à prendre en le le lot numéro vingt-  
huit du dit onzième rang de Ham—avec toutes les  
bâtisses dessus construites et améliorations faites.

Pour être vendues au bureau du registraire de  
la division d'enregistrement du comté de Wolfe, à  
Ham-Sud, dans le district de Saint-François, le  
VINGT-HUITIEME jour de NOVEMBRE pro-  
chain, à UNE heure de l'après-midi. Le dit bref  
rapportable le trentième jour de novembre prochain.

E. R. JOHNSON,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 21 septembre 1892. 4233  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

## FIERI FACIAS.

*Cour Supérieure—District de Saint-François.*

Saint-François, à savoir : } **H**ORACE MELVIN  
No. 429. } **H**OVEY, du canton  
de Stanstead, dans le district de Saint-François,  
avocat ; contre les terres et tenements de BERNICE  
BATES, ci-devant du susdit canton de Stanstead,  
maintenant absent de cette province, à savoir :

Les cinquante acres ouest du lot numéro neuf,  
dans le onzième rang du canton de Magog, dans le  
dit district, à distraire du bout ouest du dit lot, et  
bornés comme suit : au sud par la ligne de division  
entre les lots huit et neuf, dans le dit onzième rang,  
à l'ouest par le bout ouest du dit lot numéro neuf,  
au nord par la ligne de division entre les lots  
numéros neuf et dix, dans le dit rang, et à l'est par  
par une ligne tirée parallèle au dit bout ouest du

## FIERI FACIAS.

*Superior Court—District of Saint Francis.*

Saint Francis, to wit : } **G**EOURGE LAYFIELD,  
No. 198. } of the township of Ling-  
wick, in the district of Saint Francis, trader, Plain-  
tiff ; against the lands and tenements of M. L.  
McIVER, of the township of Lingwick, in said dis-  
trict of Saint Francis, Defendant, to wit :

That certain tract of land forming part of the lots  
numbers twenty-seven and twenty-eight, in range J,  
of the township of Lingwick, in the district of Saint  
Francis ; bounded in front southerly by the high-  
way leading to Winslow, in rear by the range line,  
easterly by the property of Hugh McLeod or his  
representatives, and westerly by the property of  
John Morrison or his representatives—with the  
buildings and improvements thereon erected and  
made.

To be sold at the registry office of the registration  
division of the county of Compton, at the town o  
Cookshire, in the district of Saint Francis, on the  
THIRTIETH day of NOVEMBER next, at ELE-  
VEN of the clock in the forenoon. The said writ  
returnable on the fifteenth day of December next.

E. R. JOHNSON,

Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 21st September, 1892. 4236  
[First published, 24th September, 1892.]

## FIERI FACIAS.

*Circuit Court, for the district of Arthabaska.*

Saint Francis, to wit : } **J**OSEPH BARIL, of the  
No. 75. } village of Princeville,  
merchant, Plaintiff ; against the lands and tenements  
of GEORGE BLOUIN, of the township of South  
Ham, district of Saint Francis, Defendant, to wit :

1° A land situate in the township of South Ham,  
district of Saint Francis, being the south west part  
of lot number twenty-eight, in the first range of  
South Ham, county of Wolfe, in the part of the  
range west of the Gosford road ; bounded in front  
to the south east by the Gosford road, on the north  
west by the north west line of the said township, on  
one side to the north east by the remainder of the  
said lot, and on the other side to the south west by  
lot number twenty-seven, the said range west  
of the Gosford road.

2° The continuation of the same width of land by  
the whole depth of the concession of the eleventh  
range of Ham, to be taken off lot number twenty-  
eight of the said eleventh range of Ham—with all  
the buildings and betterments erected and made.

To be sold at the registry office of the registration  
division of the county of Wolfe, at South Ham, in  
the district of Saint Francis, on the TWENTY-  
EIGHTH day of NOVEMBER next, at the hour  
of ONE o'clock in the afternoon. The said writ  
returnable on the thirtieth day of November next.

E. R. JOHNSON,

Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 21st September, 1892. 4234  
[First published, 24th September, 1892.]

## FIERI FACIAS.

*Superior Court—District of Saint Francis.*

Saint Francis, to wit : } **H**ORACE MELVIN  
No. 429. } **H**OVEY, of the town-  
ship of Stanstead, in the district of Saint Francis,  
advocate ; against the lands and tenements of  
BERNICE BATES, heretofore of the township of  
Stanstead aforesaid, now an absentee from this  
province, to wit :

The west fifty acres of lot number nine, in the  
eleventh range of the township of Magog, in said  
district, to be taken and measured off the west end  
of said lot, and bounded as follows : on the south  
by the division line between lots eight and nine, in  
said eleventh range, on the west by the west end of  
said lot number nine, on the north by the division  
line between lots numbers nine and ten, in said  
range, and on the east by a line drawn parallel

dit lot numéro neuf, et à une distance suffisante d'icelui pour contenir dans les dites bornes les dits cinquante acres de terre—avec les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendus au bureau du registraire pour la division d'enregistrement de Stanstead, dans le village de Stanstead Plain, le VINGT-SIXIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trente-unième jour de décembre prochain.

E. R. JOHNSON,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 20 septembre 1892. 4237  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Cour Supérieure—District de Montreal.*

Saint-François, à savoir : } **G**EOURGE HENRI  
No. 138. } **L'**ABBE, des cité  
et district de Montréal, manufacturier, y faisant  
affaires comme tel sous les nom et raison de Geo.  
H. L'Abbé & Cie., Demandeur ; contre les terres  
et tenements de L. E. REXFORD, de Magog, dans  
le district de Saint-François, Défendeur, à savoir :

1° Partie du lot numéro six, dans le dix-huitième  
rang de cette partie du canton de Magog, ci-devant  
partie de Bolton, sur le côté nord de la rue princi-  
pale, dans la ville de Magog, dans le district de Saint-  
François, ayant quarante-quatre pieds de largeur  
sur la dite rue principale, sur dix perches de pro-  
fondeur ; bornée en front par la dite rue principale,  
en arrière par les représentants de Charles F. Copp,  
du côté ouest par Honoré Court Marche, représen-  
tant Charles F. Copp, à l'est par une rue courant à  
angles droits jusqu'à la rue principale—avec bâtisses  
sus-érigées.

2° Une autre partie du dit lot numéro six, dans le  
dix-huitième rang de Magog, Bolton susdit, con-  
tenant environ trois acres en superficie, étant de  
forme triangulaire ; bornée au nord par la terre de  
Wm. Horan, à l'ouest par le chemin Fine Hill, et au  
sud est par la terre de E. R. Johnson—avec les  
améliorations faites.

Pour être vendues au bureau du registraire pour  
la division d'enregistrement de Stanstead, dans le  
village de Stanstead Plain, dans le district de Saint-  
François, le VINGT-SIXIEME jour de NOVEM-  
BRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le  
dit bref rapportable le quinzième jour de décembre  
prochain.

E. R. JOHNSON,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 20 septembre 1892. 4239  
[Première publication, 24 septembre 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Cour Supérieure.—District de Saint-François.*

Saint-François, à savoir : } **D**AME ISABELLA  
No. 608. } **M**ONICA FELTON,  
du village de Lennoxville, dans le district de Saint-  
François, veuve de feu Livingston E. Morris, en son  
vivant de Lennoxville susdit, maintenant décédé,  
Demanderesse ; contre les terres et tenements de  
ALEXANDER ROSS, du village de Cookshire,  
dans le district de Saint-François, un des défendeurs  
dans une certaine cause où la dite Dame Isabella  
Monica Felton était demanderesse, et le dit Alexan-  
der Ross et Charles W. Ross, d'Ottawa, dans la pro-  
vince d'Ontario, étaient défendeurs

Saisies comme appartenant au dit défendeur,  
Alexander Ross, à savoir :

Premièrement.—La partie nord-ouest du lot nu-  
méro dix-huit (No. 18), dans le sixième rang du  
canton de Lingwick, dans le district de Saint-Fran-  
çois, contenant environ cent acres de terre en super-  
ficie, plus ou moins.

Deuxièmement.—Partie du lot numéro quarante-  
quatre, dans le rang C, du dit canton de Lingwick, le  
dit lot de terre autrement connu comme lot numéro  
vingt et un, dans le carré C, du lot de ville de Scotst-  
own, dans la ville de Scotstown, tel qu'il apparaît  
sur le plan d'icelle, préparé par James Addie, écuyer,

with the said west end of said lot number nine, and  
at a sufficient distance therefore to include in the  
said boundaries the said fifty acres of land—with  
the buildings and improvements thereon erected  
and made.

To be sold at the registry office of the registration  
division of Stanstead, at the village of Stanstead  
Plain, on the TWENTY-SIXTH day of NOVEM-  
BER next, at the hour of ELEVEN of the clock in  
the forenoon. The said writ returnable on the thirty-  
first day of December next.

E. R. JOHNSON,

Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 20th September, 1892. 4238  
[First published, 24th September, 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Saint Francis, to wit : } **G**EOURGE HENRI  
No. 138. } **L'**ABBE, of the city and  
district of Montreal, manufacturer, doing business  
there as such under the firm name of "Geo. H.  
L'Abbé & Co.", Plaintiff ; against the lands and  
tenements of L. E. REXFORD, of Magog, in the  
district of Saint Francis, Defendant, to wit :

1° A part of lot number six, in the eighteenth  
range of that part of the township of Magog, form-  
erly part of Bolton, on the north side of Main street,  
in the town of Magog, in the district of Saint Fran-  
cis, being forty four feet wide on said Main street,  
by ten rods in depth ; bounded in front by said Main  
street, in rear by the representatives of Charles F.  
Copp, on the west side by Honoré Court Marche,  
representing Charles F. Copp, on the east by a  
street running at right angles to Main street—with  
the buildings thereon erected.

2° Another part of said lot number six, in the  
eighteenth range of Magog, Bolton aforesaid, con-  
taining about three acres in superficies, being of  
triangular form ; bounded on the north by Wm.  
Horan's land, on the west by Fine Hill road, and on  
the south east by E. R. Johnson's land—with the  
improvements thereon.

To be sold at the registry office of the registration  
division of Stanstead, at the village of Stanstead  
Plain, in the district of Saint Francis, on the  
TWENTY-SIXTH day of NOVEMBER next, at  
TEN of the clock in the forenoon. The said writ  
returnable on the fifteenth day of December  
next

E. R. JOHNSON,

Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 20th September, 1892. 4240  
[First published, 24th September, 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Superior Court.—District of Saint Francis.*

Saint Francis, to wit : } **D**AME ISABELLA  
No. 608. } **M**ONICA FELTON,  
of the village of Lennoxville, in the district of Saint  
Francis, widow of the late Livingston E. Morris, in  
his lifetime of Lennoxville aforesaid, now deceased,  
Plaintiff ; against the lands and tenements of  
ALEXANDER ROSS, of the village of Cookshire,  
in the district of Saint Francis, one of the defen-  
dants in a certain cause wherein said Dame Isabella  
Monica Felton was plaintiff, and said Alexander  
Ross and Charles W. Ross, of Ottawa, in the pro-  
vince of Ontario, were defendants.

Seized as belonging to the said defendant, Alexan-  
der Ross, to wit :

Firstly.—The north west part of the lot number  
eighteen (No. 18), in the sixth range of the township  
of Lingwick, in the district of Saint Francis, con-  
taining about one hundred acres of land in superfi-  
cies, more or less.

Secondly.—Part of the lot number forty-four, in  
the C range, of the said township of Lingwick, said  
piece of land otherwise known as the lot number  
twenty-one, in the block C, of the town plot of  
Scotstown, in the town of Scotstown, as appears by  
the plan thereof, prepared by James Addie, esquire,

arpenteur provincial, lequel est déposé au bureau de la Glasgow Canadian Land and Trust Company, à Scotstown susdit, et borné au sud par la rue Victoria, au nord par le droit de passage du ci-devant chemin de fer International, à l'est par le lot numéro vingt du même carré, à l'ouest par le lot numéro vingt-deux, et contenant trente-sept centièmes d'un acre de terre—avec toutes les bâtisses et appartenances y appartenant.

Pour être vendues au bureau du registraire pour la division d'enregistrement du comté de Compton, dans la ville de Cookshire, dans le dit district, le TRENTE-UNIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le trente-unième jour de décembre prochain.

E. R. JOHNSON,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 20 août 1892. 3885-2  
[Première publication, 27 août 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Dans la Cour Supérieure.—District de Saint-François.* Saint-François, à savoir : ) JOSEPH BOUCHER, No. 554. ) de la ville de Denvers Port, dans l'Etat de Massachusetts, un des Etats-Unis d'Amérique, cultivateur, Demandeur ; contre les terres et tenements de NAPOLEON MORIN, du canton de Barford, dans le district de Saint-François, Défendeur, à savoir :

Ce certain morceau ou lot de terre sis et situé dans le canton de Hereford, dans le district de Saint-François, connu et désigné comme lot numéro vingt-quatre A (No. 24 A), dans le sixième rang, sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi du dit canton—avec toutes les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendu au bureau du registraire pour la division d'enregistrement de Coaticook, dans la ville de Coaticook, dans le dit district, le TROISIEME jour d'OCTOBRE prochain, à UNE heure de l'après-midi. Le dit bref rapportable le trente-unième jour du décembre prochain.

E. R. JOHNSON,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 27 juillet 1892. 3601-3  
[Première publication, 30 juillet 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*Dans la Cour de Circuit, dans et pour le comté de Stanstead, à Coaticook, district de Saint-François.* Saint-François, à savoir : ) LA BANQUE DU No. 3039. ) LE PEUPLE, corps politique et incorporé, ayant son principal bureau et place d'affaires dans la cité de Montréal, dans le district de Montréal, Demanderesse ; contre les terres et tenements de HERMENEGILDE BISSONNETTE et JOSEPH BISSONNETTE, tous deux du canton de Hereford, dans le district de Saint-François, Défendeurs.

Comme appartenant au dit Hermenegilde Bissonnette, à savoir :

Ce morceau ou lot de terre sis et situé dans le canton d'Hereford, dans le district de Saint-François, connu et désigné comme lot numéro huit A (No. 8 A), dans le cinquième rang, sur le plan du cadastre et au livre de renvoi du dit canton, sauf et excepté sept acres sur le côté sud du chemin public traversant le dit lot, et vendus à un nommé Moïse Chaloux—avec toutes les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Comme appartenant au dit défendeur, Joseph Bissonnette, à savoir :

Ce morceau de terre sis et situé dans le dit canton d'Hereford, connu et désigné comme lot numéro neuf A (No. 9 A), dans le onzième rang, sur le plan du cadastre et au livre de renvoi du dit canton d'Hereford—avec toutes les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendus au bureau du registraire pour la division d'enregistrement de Coaticook, dans la ville de Coaticook, dans le dit district, le TROI-

provincial land surveyor, and which is deposited in the office of the Glasgow Canadian Land and Trust Company, at Scotstown aforesaid, and bounded on the south by Victoria street, on the north by the heretofore International Railway right of way, on the east by lot number twenty of the same block, on the west by lot number twenty-two, and containing thirty-seven hundredths of an acre of land—with all the buildings and appurtenances thereon or thereunto belonging.

To be sold at the registry office of the registration division of the county of Compton, at the town of Cookshire, in said district, on the THIRTY-FIRST day of OCTOBER next, at ELEVEN of the clock in the forenoon. The said writ returnable on the thirty-first day of December next.

E. R. JOHNSON,

Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 20th August, 1892. 3886  
[First published, 27th August, 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*In the Superior Court.—District of Saint Francis.* Saint Francis, to wit : ) JOSEPH BOUCHER, No. 554. ) the town of Denvers Port, in the State of Massachusetts, one of the United States of America, farmer, Plaintiff ; against the lands and tenements of NAPOLEON MORIN, of the township of Barford, in the district of Saint Francis, Defendant, to wit :

That certain parcel or lot of land situate and being in the township of Hereford, in the district of Saint Francis, known and designated as lot number twenty-four A (No. 24 A), in the sixth range, on the official cadastral plan and book of reference of the said township—with all the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the registry office of the registration division of Coaticook, at the town of Coaticook, in the said district, on the THIRD day of OCTOBER next, at ONE of the clock in the afternoon. The said writ returnable on the thirty-first day of December next.

E. R. JOHNSON,

Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 27th July, 1892. 3602  
[First published, 30th July, 1892.]

**FIERI FACIAS.**

*In the Circuit Court, in and for the county of Stanstead, at Coaticook, district of Saint Francis.* Saint Francis, to wit : ) LA BANQUE DU No. 3039. ) LE PEUPLE, a body corporate and politic, having its principal office and place of business at the city of Montreal, in the district of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tenements of HERMENEGILDE BISSONNETTE and JOSEPH BISSONNETTE, both of the township of Hereford, in the district of Saint Francis, Defendants.

As belonging to the said Hermenegilde Bissonnette, to wit :

That piece or lot of land situate and being in the township of Hereford, in the district of Saint Francis, known and designated as lot number eight A (No. 8 A), in the fifth range, on the cadastral plan and book of reference of the said township, save and except seven acres on the south side of the public highway crossing said lot, and sold to one Moïse Chaloux—with all the buildings and improvements thereon erected and made.

And as belonging to the said defendant, Joseph Bissonnette, to wit :

That certain piece or lot of land situate and being in the said township of Hereford, known and distinguished as lot number nine A (No. 9 A), in the eleventh range, on the cadastral plan and book of reference of the said township of Hereford—with all the buildings and improvements thereon erected and made.

To be sold at the registry office of the registration division of Coaticook, in the town of Coaticook, in said district, on the THIRD day of OCTOBER

SIEME jour d'OCTOBRE prochain, à UNE heure de l'après-midi. Le dit bref rapportable le trente-unième jour de décembre prochain.

E. R. JOHNSON,

Bureau du Shérif, Sherbrooke, 27 juillet 1892. [Première publication, 30 juillet 1892.]

Shérif. 3599-3

next, at ONE of the clock in the afternoon. The said writ returnable on the thirty-first day of December next.

E. R. JOHNSON,

Sheriff's Office, Sherbrooke, 27th July, 1892. [First published, 30th July, 1892.]

Sheriff. 3600

### Ventes par le Shérif—Terrebonne

### Sheriff's Sales—Terrebonne

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés on été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionnés plus bas. Toutes personnes ayant à exercer à cet égard des réclamations que le Régistrateur n'est pas tenu de mentionner dans son certificat, en vertu de l'article 700 du code de procédure civile du Bas-Canada sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi, toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, afin de charge, ou autres oppositions à la vente, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, doivent être déposées au bureau du soussigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de la vente; les oppositions afin de conserver peuvent être déposées en aucun temps dans les six jours près le rapport du bref

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below. All persons having claims on the same which the registrar is not bound to include in his certificate under article 700 of the Code of Civil Procedure of Lower Canada, are hereby required to make them known according to law. All opposition *afin d'annuler afin de distraire, afin de charge* or other oppositions to the sale, except in cases of *Venditioni Exponas*, are required to be filed with the undersigned at his office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within six days next after the return of the writ.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

*Cour Supérieure.*

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

*Superior Court.*

District de Terrebonne, } JOHN TRAYNER, cultivateur, du township à savoir: No. 298. } Morin, comté d'Argenteuil, district de Terrebonne, Demandeur; contre EDOUARD BENNETT, cultivateur, du même lieu, Défendeur, savoir:

District of Terrebonne, } JOHN TRAYNER, farmer, of the township to wit: No. 298. } Morin, county of Argenteuil, district of Terrebonne, Plaintiff; against EDOUARD BENNETT, farmer, of the same place, Defendant, to wit:

Un lot de terre connu et désigné sous le lot numéro quarante et un (41), dans le troisième rang du canton Morin, dans le comté d'Argenteuil, district de Terrebonne; tenant en front au deuxième rang, en profondeur au quatrième rang du dit canton Morin, d'un côté au lot numéro quarante (40), et de l'autre côté au lot No. quarante-deux (42), dans le dit troisième rang du dit canton Morin—avec bâtisses dessus érigées.

A lot of land known and designated as number forty-one (41), in the third range of the township of Morin, in the county of Argenteuil, district of Terrebonne; bounded in front by the second range, in rear by the fourth range of said township Morin, on one side by number forty (40), and on the other side by number forty-two (42), in the said third range of the said township Morin—with buildings thereon erected.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement en la ville de Lachute, district de Terrebonne, le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable le quinzième jour d'octobre prochain.

To be sold at the registry office, in the town of Lachute, district of Terrebonne, on the FIRST day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. The said writ returnable on the fifteenth day of October next.

LAPOINTE & PREVOST,

Bureau du Shérif, Sainte-Scholastique, 25 juillet 1892. [Première publication, 30 juillet 1892.]

Shérif. 3559-3

LAPOINTE & PREVOST,

Sheriff's Office, Sainte Scholastique, 25th July, 1892. [First published, 30th July, 1892.]

Sheriff. 3560

### Nominations

### Appointments

#### DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de nommer, le 17 septembre courant (1892), M. Denis Element, commissaire d'écoles de Douglstown, comté de Gaspé, en remplacement de Peter Mahar.

#### DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, on the 17th of September instant (1892), to appoint Mr. Denis Element, school commissioner of Douglstown, county of Gaspé, vice Peter Mahar.

#### DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de nommer, le 14 septembre courant (1892), M. Casimir Boivin, commissaire d'écoles de la municipalité de Sainte-Adèle, comté de Terrebonne, en remplacement de M. Michel Legault, dont le terme d'office est expiré. 4241

#### DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, on the 14th September instant (1892), to appoint Mr. Casimir Boivin, school commissioner for the municipality of Sainte Adèle, in the county of Terrebonne, vice Mr. Michel Legault, his term of office having expired. 4242

## Avis de Faillites

Province de Québec, }  
District d'Ottawa. }

Thomas Charette, du village de la Pointe à Gatineau, dans le district d'Ottawa, a fait, ce jour, un abandon de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de ce district, à la demande de Dame Ann Sully, David Maclaren et Alexander Maclaren.

HENRY AYLEN,  
Procureur des Requérrants pour cession.  
Aylmer, 15 septembre 1892. 4229

*Cour Supérieure.—Québec.*

Dans l'affaire de F. X. Desrochers, de la paroisse de Saint-Jean Deschaillons, Insolvable.

Avis est par le présent donné qu'un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 15 octobre 1892.

Ce dividende sera payable à mon bureau, le ou après le 15 octobre 1892.

A. GAUMOND,  
Curateur.

Bureau : Saint-Jean Deschaillons,  
Comté de Lotbinière. 4243

## Règle de Cour

Province de Québec, }  
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*  
No. 602.

Le seizième jour de septembre mil huit cent quatre-vingt-douze.

Présent : L'honorable M. le juge Brooks.  
Frederick A. May *et al.*, Demandeurs ;

vs.

Dame Margaret A. Parker, de la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-François, épouse commune en biens de Thomas Houlahan, ci-devant du même lieu, mais maintenant de lieux inconnus, et le dit Thomas Houlahan, tant individuellement comme chef de la communauté que dans le but d'autoriser sa dite épouse, Défendeurs.

Il est ordonné sur requête des demandeurs, en autant que les argents sont maintenant devant cette cour, en vertu d'une opposition alléguant l'insolvabilité de la défenderesse, que les créanciers de la dite défenderesse soient requis de produire leurs réclamations sous quinze jours de la première insertion de cet ordre, devant être publié deux fois dans la *Gazette Officielle de Québec*.

CABANA & BOWEN,  
P. C. S.

PANNETON, MULVENA & LEBLANC,  
Procureurs des demandeurs. 4231

## Bankrupt Notices

Province of Quebec, }  
District of Ottawa. }

Thomas Charette, of the village of Gatineau Point, in the district of Ottawa, has, this day, made an abandonment of his property for the benefit of his creditors, in the office of the prothonotary for this district, at the instance of Dame Ann Sully, David Maclaren and Alexander Maclaren.

HENRY AYLEN,  
Attorney for Petitioners on assignment.  
Aylmer, 15 September, 1892. 4230

*Superior Court.—Québec.*

In the matter of F. X. Desrochers, of the parish of Saint Jean Deschaillons, Insolvent.

Notice is hereby given that a first and final dividend sheet has been prepared in this matter, open to objection until the 15th of October, 1892.

This dividend will be payable at my office, on or after the 15th of October, 1892.

A. GAUMOND,  
Curator.

Office : Saint Jean Deschaillons,  
County of Lotbinière. 4244

## Rule of Court

Province of Quebec, }  
District of Saint Francis. } *Superior Court.*  
No. 602.

The sixteenth day of September, one thousand eight hundred and ninety-two.

Present : the Honorable Mr. Justice Brooks.  
Frederick A. May *et al.*, Plaintiffs ;

vs.

Dame Margaret A. Parker, of the city of Sherbrooke, in the district of Saint Francis, wife *commune en biens* de Thomas Houlahan heretofore of the same place, but now in part unknown, and the said Thomas Houlahan, as well individually as *chef de la communauté* as for the purpose of authorizing his said wife, Défendants.

It is ordered on motion of plaintiffs, that inasmuch as moneys are now before this court, under an opposition alleging the insolvency of defendant, that the creditors of said defendant do file their claims within fifteen days from the first insertion of this order, to be published twice in the *Quebec Official Gazette*.

CABANA & BOWEN,  
P. S. C.

PANNETON, MULVENA & LEBLANC,  
Attorneys for plaintiffs. 4232

## ANNONCES NOUVELLES.

## NEW ADVERTISEMENTS.

Pages

Pages

## FAILLIS :

## INSOLVENTS :

*Cession et assemblée :**Assignment and meeting :*

Audet ..... 2195

Audet ..... 2195

*Cession :**Assignment :*Charette ..... 2218  
Degagné ..... 2195Charette ..... 2218  
Degagné ..... 2195*Dividende :**Dividend :*Cie d'Imprimerie et Publicat. du Canada. 2194  
Dechene & Cie ..... 2194  
Desrochers ..... 2218  
Dme Bailly ..... 2193  
Dme Cleary ..... 3193  
Dupont ..... 2193Cie d'Imprimerie et Publicat. du Canada. 2194  
Dechene & Cie ..... 2194  
Desrochers ..... 2218  
Dme Bailly ..... 2193  
Dme Cleary ..... 2193  
Dupont ..... 2193*Nomination de curateur :**Appointment of curator :*Bernier ..... 2193  
Bouchard ..... 2193  
Guimond & Cie ..... 2194  
Martel ..... 2194  
Meyer ..... 2194Bernier ..... 2193  
Bouchard ..... 2193  
Guimond & Cie ..... 2194  
Martel ..... 2194  
Meyer ..... 2194

## LETTRES PATENTES, DEMANDE DE :

## LETTERS PATENT, COMPANY APPLYING FOR :

La Société d'Imprimerie de Waterloo.... 2190  
Saint Louis Hotel Co. .... 2190La Société d'Imprimerie de Waterloo.... 2190  
Saint Louis Hotel Co. .... 2190

## LICITATION :

## LICITATION :

Banque des Cantons de l'Est vs White *et al* 2196Eastern Townships Bank vs. White *et al*. 2196

## NOMINATIONS :

## APPOINTMENTS :

*Commissaires d'écoles :**School Commissioners :*Douglastown ..... 2217  
Sainte-Adèle ..... 2217Douglastown ..... 2217  
Sainte Adele ..... 2217*Commissaires pour décisions sommaires :**Commissioners for summary trial :*Saint-Bernard de Lacolle..... 2182  
Saint-Jude ..... 2181Saint Bernard de Lacolle ..... 2182  
Saint Jude ..... 2181*Commissaire pour l'érection civile des paroisses :**Commissioner for civil erection of parishes :*

Nicolet ..... 2181

Nicolet ..... 2181

*Juges de paix :**Justices of the peace :*District d'Arthabaska ..... 2182  
do de BeBford ..... 2183  
do Iberville ..... 2182  
do Joliette ..... 2182  
do Montmagny ..... 2182  
do Québec ..... 2183  
do Québec ..... 2182District of Arthabaska ..... 2182  
do Bedford ..... 2183  
do Iberville ..... 2182  
do Joliette ..... 2182  
do Montmagny ..... 2182  
do Quebec ..... 2183  
do Quebec ..... 2182*Juges de paix en vertu de l'art. 2572, S. R. :**Justices of the peace under art. 2572, R. S. :*

L. D. Mignault, Ecr. .... 2182

L. D. Mignault, Esq. .... 2282

*Juges de paix révoqué :**Justice of the peace revoked :*

J. B. Charleson ..... 2183

J. B. Charleson ..... 2183

## PROCLAMATION :

## PROCLAMATION :

Annexer à Notre-Dame de Stanbridge  
partie de Saint-Damien ..... 2183To annex to Notre Dame de Stanbridge  
part of Saint Damien ..... 2183

## RÈGLES DE COUR :

May <i>et al</i> vs. Dme Parker .....	2218
Scott vs. Archambault.....	2195

## SÉPARATION DE BIENS :

Dme Conway vs. Murphy.....	2190
----------------------------	------

## SERVICE CIVIL de l'Inde :

Examen des candidats pour le.....	2185
-----------------------------------	------

## TERRES DE LA COURONNE :

*Avis de cancellation, etc. :*

Ham .....	2185
-----------	------

## VENTES PAR LES SHÉRIFS :

## ARTHABASKA :

Baril vs. Dme Berthelot <i>et vir</i> .....	2198
Johnson vs. Kerr .....	2198
Ranson <i>et al</i> vs. Belleville .....	2198

## BEAUCE :

The Union Bank vs. Thomson.....	2199
---------------------------------	------

## IBERVILLE :

Ethier vs. Ethier .....	2202
Grégoire vs. Grégoire.....	2202
do do .....	2203

## JOLIETTE :

Aubin vs. Dufresne .....	2204
Guilbault vs. Migné.....	2204
La Fonderie de Joliette vs. Prevost.....	2203
Marsolais vs. Dme Desroches.....	2204

## MONTREAL :

Kneen <i>et al</i> vs. Evans.....	2209
Lalonde vs. Archambault .....	2208

## RICHELIEU :

Cité de Sorel vs. Dme Lamère <i>et al</i> .....	2211
---	------

## RIMOUSKI :

McCall <i>et al</i> vs. Beaulieu .....	2212
--	------

## SAINT-FRANÇOIS :

Baril vs. Blouin .....	2214
Honey vs. Bates.....	2214
Layfield vs. McIver.....	2214
L'abbé vs. Rexford.....	2215

## RULES OF COURT :

May <i>et al</i> vs. Dme Parker .....	2218
Scott vs. Archambault.....	2195

## SEPARATION AS TO PROPERTY :

Dme Conway vs. Murphy.....	21
----------------------------	----

## INDIAN CIVIL SERVICE :

Examination of candidates for the .....	2185
---	------

## CROWN LANDS :

*Notice of cancellation, &c. :*

Ham .....	2185
-----------	------

## SHERIFFS' SALES :

## ARTHABASKA :

Baril vs. Dme Berthelot <i>et vir</i> .....	2198
Johnson vs. Kerr .....	2198
Ranson <i>et al</i> vs. Belleville .....	2198

## BEAUCE :

The Union Bank vs. Thomson.....	2199
---------------------------------	------

## IBERVILLE :

Ethier vs. Ethier .....	2202
Gregoire vs. Gregoire.....	2202
do do .....	2203

## JOLIETTE :

Aubin vs. Dufresne .....	2204
Guilbault vs. Migné.....	2204
La Fonderie de Joliette vs. Prevost.....	2203
Marsolais vs. Dme Desrockes.....	2204

## MONTREAL :

Kneen <i>et al</i> vs. Evans.....	2209
Lalonde vs. Archambault .....	2208

## RICHELIEU :

City of Sorel vs. Dme Lamère <i>et al</i> .....	2211
---	------

## RIMOUSKI :

McCall <i>et al</i> vs. Beaulieu .....	2212
--	------

## SAINT FRANCIS :

Baril vs. Blouin .....	2214
Honey vs. Bates.....	2214
Layfield vs. Melver .....	2214
L'Abbé vs. Rexford.....	2215